



DVD-LEJÁTSZÓ / VIDEOMAGNÓ

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

MODEL : VC8716



HUNGARIAN
CZECH
SERBIAN
CROATIAN
SLOVAK
BULGARIAN
ENGLISH

A termék bekapcsolása, üzembehelyezése és beállítása előtt kérjük szíveskedjék figyelmesen elolvasni az alábbi útmutatót.

Övintézkedések / A készülék vezérlésével kapcsolatos fontos megjegyzések



FIGYELMEZTETÉS

ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE
NE NYISSA FEL



FIGYELMEZTETÉS: AZ ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE ELKERÜLÉSE CÉLJÁBÓL NE NYISSA FEL A KÉSZÜLÉKET (VAGY HÁTULJÁT)

NEM TARTALMAZ A FELHASZNÁLÓ ÁLLTAL SZERVIZELHETŐ ALKATRÉSZEKET BÍZZA A JAVÍTÁSOKAT SZAKKÉPZETT SZERVIZRE.



A háromszögben található nyílhegy végződésű villám arra hívja fel a figyelmet, hogy a terméken belül olyan veszélyes elektromos feszültségre lehet találni, amely áramütést és személyes sérülést okozhat.



A háromszögben található felkiáltó jel arra utal, hogy a termék használatával (és javításával) kapcsolatos fontos információk találhatóak a termékhez adott irodalomban.

FIGYELMEZTETÉS: AZ ÁRAMÜTÉS VAGY TŰZESET KOCKÁZATÁNAK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE TEGYE KI A BERENDEZÉST ESŐNEK ÉS PÁRÁNAK.

CLASS 1 LASER PRODUCT
KLASSE 1 LASER PRODUKT
LUOKAN 1 LASER LAITE
KLASS 1 LASER APPARAT
CLASSE 1 PRODUIT LASER

VIGYÁZAT:

A Digital Video Disc Lejátszó lézersugárral működik. A termék megfelelő felhasználásának céljából szíveskedjék elolvasni az alábbi használati utasítást és őrizze meg azt a későbbiekben, amennyiben pedig a berendezés javításra szorul, vegye fel a kapcsolatot autorizált szervizünk valamelyikével – lásd a Szervizeljárást.

Amennyiben a gombok, szabályozók használata vagy a parancsok kiadása az alábbiakban leírtaktól eltérő módon történik, veszélyes sugárzás léphet fel.

A lézersugárral való közvetlen érintkezés elkerülése érdekében ne próbálja meg kinyitni a zárt fedőlapot. Felnyitás esetén lézer besugárzás léphet fel. **NE NÉZZEN BELE A LÉZERSUGÁRBA.**

FIGYELEM: A berendezést óvni kell a nedvességtől és párától és ne helyezzen nedves tárgyat, például vázát a berendezésre.



Ez a termék az EFF rendelkezés rádió áthallási követelményeivel kapcsolatos 89/336/EEC, 93/68/EEC és 73/23/EEC előírásainak szempontjai szerint lett legyártva.



Szerzői jogok:

A szerzői jogokkal védett anyagok másolása, kábelben keresztüli sugárzása, nyilvánosság előtti lejátszása, kikölcsönzése a szerző beleegyezése nélkül tilos.

Ez a berendezés tartalmazza a Macrovision által kifejlesztett védelmi funkciót. A másolást megnehezítő jelek a lemezre vannak rögzítve. Amennyiben a lemezekon rögzített adást VRC kazettáról próbálja lejátszani, a kép zavarossá válik. Ez a termék tartalmazza a Macrovision Corporation és egyéb személyek intellektuális tulajdonát képező, több US szabadalom által védett védelmi technológiát. Ennek a szerzői jogot védő eljárásnak, amelyet a Macrovision Corporation jogosult értékesíteni, az a szándéka, hogy csak otthoni és egyéb, a Macrovision Corporation által korlátozott mértékű megtekintésre lehessen felhasználni a műsorhordozó közeget. A technológia kikerülése vagy kiszerezése tilos.

SORSZÁM: A berendezés Sorszama az egység hátulján található. Ez a szám csak az Ön berendezéséhez tartozik és más berendezésen nem olvasható. Ön lejegyezheti ide, a használati utasításba annak megőrzése céljából.

Modelszám. _____

Sorszám. _____

A FELHASZNÁLÓNAK TISZTÁBAN KELL LENNIE AZZAL, HOGY NEM MINDEN NAGY KÉPFELBONTÁSÚ TELEVÍZIÓS BERENDEZÉS KOMPATÍBILIS TELJES MÉRTÉKBEN A TERMÉKKEL, ÍGY A MEGJELENÍTETT KÉPBE ZAVAROK FORDULHATNAK ELŐ. HA AZ 625-ÖS PROGRESSZÍV KÉPFELBONTÁS GONDOT OKOZ, AJÁNLATOS A „STANDARD FELBONTÁS” KIMENETRE KAPCSOLNI. HA KÉRDÉSE VAN TELEVÍZIÓS KÉSZÜLÉKE ÉS AZ 625P TÍPUSÚ DVD-LEJÁTSZÓ KOMPATIBILITÁSÁVAL KAPCSOLATBAN, FORDULJON ÜGYFÉLSZOLGÁLATI KÖZPONTUNKHOZ.

Szolgáltatások:

- Sokoldalúság: DVD, VCD, audio-CD vagy VHS kazetta lejátszása.
- DVD lejátszása TV-műsor videomagnóval történő felvételével egy időben.
- A DVD-lejátszó és a videomagnó vezérlésére egyaránt alkalmas távirányító.
- Felvétellek készítése DVD-ről VHS-re (kivéve, ha a DVD-t Macrovision másolási elleni védelemmel látták el.)
- Hi-Fi sztereó videomagnó.

A készülék vezérlésével kapcsolatos fontos megjegyzések

A készülék ugyanazokat a vezérlőszerveket alkalmazza a DVD-lejátszóra és a videomagnóra. Az alábbi gombok azt a célt szolgálják, hogy külön tudja vezérelni a DVD-lejátszót és a videomagnót.

1 POWER gomb

A készülék bekapcsolásához nyomja meg a POWER gombot a távirányítón vagy a készülék előlapján.

2 DVD gomb

Amennyiben a DVD-lejátszót szeretné vezérelni, nyomja le a DVD gombot. A DVD-lejátszó kiválasztását mutató DVD-indikátor megjelenik a készülék kijelzőjén.

3 VCR gomb

Amennyiben a videomagnót szeretné vezérelni, nyomja le a VCR gombot. A videomagnó kiválasztását mutató VCR-indikátor megjelenik a készülék kijelzőjén.

4 DVD / VCR

A készülék előlapján található DVD/VCR gomb megnyomásával váltogathat a DVD-lejátszó vagy a videomagnó vezérlése között.

Tartalomjegyzék

Bevezetés

Ovintézkedések	2
A készülék vezérlésével kapcsolatos fontos megjegyzések	2
Tartalomjegyzék	3
Használat előtt	4-5
Lejátszható lemezek	4
Ovintézkedések	5
A lemezekkel kapcsolatos megjegyzések	5
A jelekről	5
Előlap és kijelző	6
Távírányító	7
Hátlap	8

Előkészítés

Csatlakoztatás	9-10
Csatlakoztatás TV-hez és műholdvevőhöz	9
Csatlakoztatás opcionális készülékekhez	10
Használat előtt – videomagnó	11-15
Videocsatorna beállítása a TV-n	11
Kezdeti beállítás	11
A videomagnó órájának manuális beállítása	12
A színrendszer beállítása	12
A főmenü használata	13
TV-adók automatikus behangolása	13
TV-adók manuális behangolása	14
A TV-adók sorrendjének megváltoztatása	15
TV-adók törlése	15
Használat előtt – DVD lejátszó	16-19
Általános magyarázat	16
OSD (képernyőn megjelenő menürendszer)	16
Előkészítő beállítások	17-19
• Előkészítő beállítások, általános működtetés	17
• Nyelv	17
• Kép	17
• Hang	18
• Egyéb	18
• Szülői felügyelet	19

Működtetés

Videokazetta	20-22
Kazetta lejátszása	20
• CM (reklám) átugrása	20
• OPR (optimális képviissaadás)	20
Közvetlen időzített felvétel (ITR)	21
Időzített felvétel az OSD (képernyőn megjelenő menürendszer) segítségével	22
Használat DVD-vel és Video-CD-vel	23-25
DVD és video-CD lejátszása	23
Általános funkciók	23
• Ugrás másik tételre	23
• Ugrás másik fejezetre / műsorszámra	23
• Lassított lejátszás	23
• Állókép és képkockánkénti léptetés	24
• Keresés	24
• Véletlenszerű lejátszás	24
• Ismétlés	24
• A-B ismétlés	24
• Időkeresés	24
• 3D surround	24
• Zoom (nagyítás)	25
• Marker keresése	25
Különleges DVD-funkciók	25
• Tételmenü	25
• Lemezmenü	25
• Kameraállítás	25
• Nyelv változtatása	25
• A hangcsatorna átváltása	25
• Feliratok	25

Használat audio-CD-vel és MP3/WMA-lemezzel . . . 26-27

Audio-CD és MP3/WMA-lemez lejátszása	26
• Megjegyzések az MP3/WMA-felvételekkel kapcsolatban	26
• Pauza	27
• Átlépés a következő műsorszámra	27
• Ismétlés Műsorszám/Összes/Kikapcsolás	27
• Keresés	27
• Véletlenszerű lejátszás	27
• A-B Ismétlés	27
• 3D Surround	27
• Az Audió csatorna megváltoztatása	27

Használat JPEG-lemezzel . . . 28

JPEG-lemez megjelenítése	28
• Továblépés újabb fájlhoz	28
• Állókép	28
• A kép tükrözése	28
• A kép elforgatása	28
• Megjegyzések a JPEG-felvételekkel kapcsolatban	28

Programozott Lejátszás . . . 29

Audio-CD és MP3/WMA-lemez programozott lejátszása	29
Video-CD programozott lejátszása	29
• Programozott sávok ismétlése	29
• Sáv törlése a programlistáról	29
• A teljes Programlista törlése	29

További funkciók – videomagnó . . . 30-31

OSD (képernyőn megjelenő menürendszer)	30
Számlálómemória leállítása	30
Gyerekkár	30
Videó-doktor (ön diagnosztika)	30
Hi-Fi sztereó hangrendszer	31
Kompatibilitás a szélesvásznú (16:9) formátummal	31

További funkciók – DVD . . . 32

Utolsó állapot memória	32
Képernyőkímélő	32
A videomód beállítása	32




Speciális felvételkedzés . . . 33

Másolás DVD-lejátszóról videomagnóra	33
Felvételkedzés másik videomagnóról	33

Referencia információk




A TV vezérlése a készülékhez tartozó távkapcsolóval	34
Problémamegoldás	35
Nyelvkód-lista	36
Országkód-lista	37
Műszaki leírás	38

Az utasításokban található jelölések leírása

-  Ez a megjelölés arra hívja fel a figyelmet, hogy a berendezésben vagy más tárgyban kár keletkezhet.
-  Ez a megjelölés speciális funkciók előfordulására hívja fel a figyelmet.
-  Ez a megjelölés olyan információ előfordulását jelzi, amely megkönnyítheti a feladat elvégzését.

Használat előtt

Lejátszható lemezek

	DVD (8 cm / 12 cm lemez)
	Video CD (VCD) (8 cm / 12 cm lemez)
	Audio CD (8 cm / 12 cm lemez)

Emellett a készülék képes DVD±R, DVD±RW, Kodak PICTURE CD, valamint olyan SVCD, CD-R és CD-RW lejátszására, amelyen audio-CD-számok, MP3, WMA vagy JPEG fájlok találhatóak.

Megjegyzések

- A felvevőberendezés, illetve a CD-R/RW (vagy DVD±R/±RW) lemez állapotától függően bizonyos CD-R/RW (vagy DVD±R/±RW) lemezeket a készülék nem képes lejátszani.
- Ne ragasszon semmilyen címkét vagy bélyegzőt a lemezre (vagyis se a nyomtatott, sem pedig az információhordozó oldalra)
- Ne alkalmazzon nem reguláris formájú CD lemezeket (például szív formájút, vagy nyolcszögletűt) Ez ugyanis hibás működéshez vezethet.

DVD lemezekkel és video-CD lemezekkel kapcsolatos megjegyzések

A DVD-k és a video-CD-k bizonyos, lejátszásra vonatkozó tulajdonságait a szoftvergyártók megszabhatják. Mivel ez a készülék a lemezeket a szoftvergyártók által tervezett tartalomnak megfelelően játsza le, előfordulhat, hogy egyes, lejátszásra vonatkozó szolgáltatások nem vehetők igénybe, vagy hogy új funkciók állnak rendelkezésre.

Olvassa el a DVD vagy a video-CD dobozán feltüntetett utasításokat. Vannak olyan, üzleti célból készült DVD-k, amelyeket nem képes lejátszani a készülék.

A DVD lejátszó és a DVD lemezek országkódja

Ez a DVD lejátszó a DVD software "2" vagy "ALL" jelölésű országkódja lejátszására alkalmas. Az egyes DVD lemezek borítóján található országkód informál arról, hogy milyen típusú lejátszón játszható le a lemezek. Ez a lejátszó csak a "2" vagy "ALL" jelöléssel ellátott DVD lemezeket tudja lejátszani. Amennyiben megpróbál egy más jelölésű lemezt lejátszani, a "Check Regional Code" vagyis "Válasszon országkódot" felirat jelenik meg a televízió képernyőjén. Egyes DVD lemezekeken nem található meg az országkód még akkor is, ha lejátszásuk tiltott egyes országokban.



A lemezzel kapcsolatos fogalmak

Cím (csak DVD esetén)

A főműsor tartalma, vagy a kíséző anyag tartalma, vagy pedig a pótlólagos anyag tartalma esetleg a hanglemez tartalma.

Minden címhez hozzá van rendelve egy sorszám, amely megkönnyíti annak lokalizációját.

Fejezet (csak DVD esetén)

Azoknak a kép vagy hangszekcióknak a listája amelyek kisebbek a címeknél.

Egy cím egy, vagy több fejezetből állhat. Minden fejezet saját sorszámmal rendelkezik, amely megkönnyíti Önnek a megfelelő műsorrész kiválasztását. Lehetséges olyan lemez is, amely nincs fejezetekre felosztva.

Műsorszám (csak video-CD és audio-CD esetében)

A video-CD-n vagy audio-CD-n található film vagy zenemű egy adott részlete. Minden egyes műsorszámunk megfelel egy szám, amely lehetővé teszi az adott műsorszám kiválasztását.

Jelenet

A PBC (lejátszás-szabályozó) funkciókkal ellátott video-CD-ken a mozgó- és állóképek „jelenetek”-re vannak osztva. Minden egyes jelenet megtalálható a menüben a jelenethez rendelt számmal együtt. Így tetszés szerint kiválasztható egy jelenet.

Egy adott jelenet egy vagy több műsorszámból állhat.

A video-CD-k különböző típusai

Kétfajta video-CD létezik:

PBC funkciókkal ellátott video-CD (2.0 verzió)

A PBC (lejátszás-szabályozó) funkciók lehetővé teszik a készülék interaktív kezelését a különböző menüknél, keresési funkcióknak és egyéb, a számítógépeknél megszokott funkcióknak köszönhetően. Ezenkívül a lemezen található nagyfelbontású állóképek lejátszására is lehetőség van.

PBC funkciókkal nem rendelkező video-CD (1.1 verzió)

Az audio-CD-khez hasonló módon lejátszható lemezek videoképek és hang lejátszására egyaránt alkalmasak, azonban nem rendelkeznek PBC funkciókkal.

Használat előtt

Óvintézkedések

A berendezés kezelése

A berendezés szállítása során

Az eredeti szállítói karton és a csomagolási anyagok tökéletesen megfelelnek. A berendezés akkor lesz maximálisan védve szállítás közben, ha az eredeti gyári csomagolásában szállítja.

A berendezés beállítása során

A közeli kép és hanglejátszó berendezéseket pl. televíziót, videó magnetofont vagy rádiót zavarhatja a lejátszó. Ezért helyezze a berendezést minél távolabb a televíziótól, videó magnetofontól vagy rádiótól, vagy kapcsolja ki a berendezést a kívánt lemez lejátszása után.

A borítás tisztítása

A berendezés közelében ne használjon illó anyagokat, például rovarirtó spray-t. Kerülje a gum vagy műanyag tárgyak hosszúidejű érintkezését a lejátszóval. Ezek az anyagok nyomot hagyhatnak a berendezés borításán.

A berendezés tisztítása

A doboz tisztítása

A doboz tisztításához használjon puha és száraz anyagot. Amennyiben a borítás rendellenesen száraz, nedvesítse e a puha anyagot egy gyengén detergens oldatban. Ne használjon tömény alkoholos, benzín vagy hígító oldatokat, mivel ezek veszélyt jelentenek a borítás számára.

Tiszta kép elérése

A DVD lejátszó egy high-tech precíz berendezés. Amennyiben az optikai lencsék vagy a lemezmeghajtó egység alkatrészei szennyezettek, vagy kopottak, megromolhat a lejátszott kép minősége. Időszakos ellenőrzés és karbantartás ajánlott minden 1000 lejátszási óra után. (Ez az idő függhet a berendezés környezeti viszonyaitól.) Bővebb információért forduljon a legközelebbi képviselőnkhez.

A lemezekkel kapcsolatos megjegyzések

A lemezek használata

Ne érintse kézzel a lemez alsó oldalát. Tartsa a lemezt szélénél fogva, és elkerüli az ujjlenyomatokat a lemezen. Ne ragasszon papírt vagy szalagot a lemezre.

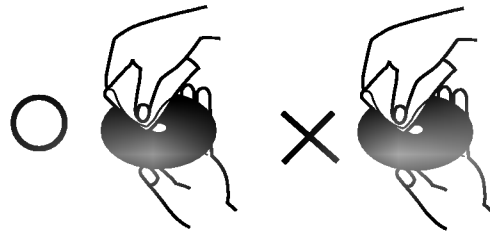


A lemezek tárolása

Lejátszás után a lemezt helyezze vissza dobozába. Ne tegye ki a lemezt közvetlen napsugárzásnak vagy sugárzó hőnek vagy ne hagyja a lemezt egy napsugárzásnak kitett leparkolt autóban ugyanis az autóban létrejövő magas hőmérséklet a lemez számára káros lehet.

A lemezek tisztítása


A lemezen található ujjlenyomatok és por rosszabb képminőséget és hangzást eredményezhetnek. A lemezt annak lejátszása előtt tisztítsa meg egy tiszta textil segítségével. Törölje a lemezt középtől kifelé.



A tisztításhoz ne használjon olyan erős oldatokat mint alkohol, benzín, hígító, a kapható tisztítószer, vagy pedig a régi vinil lemezekeken alkalmazott antistatikus spray-eket.








A jelekről

A jelzés

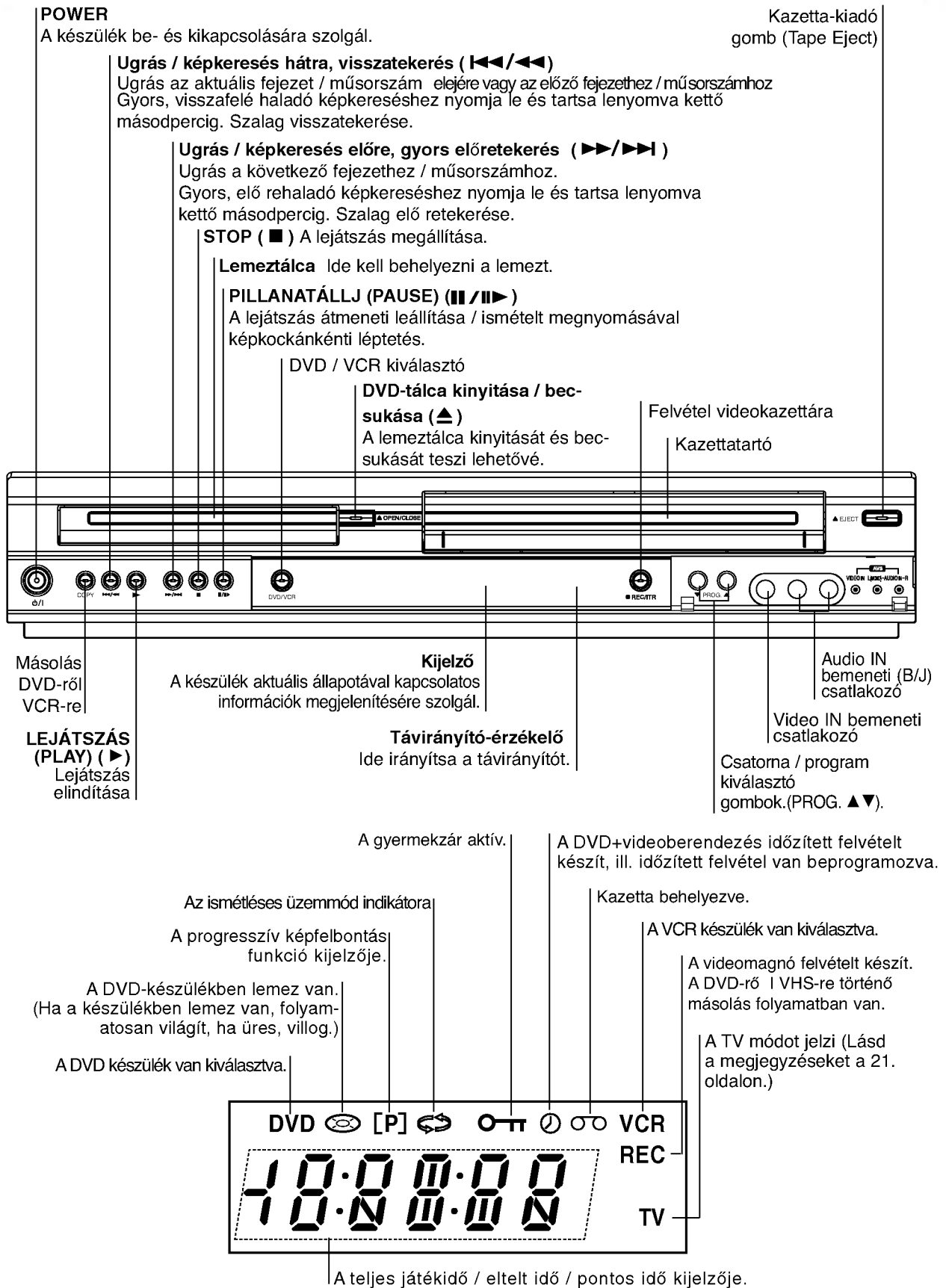
A "  " lejátszás közben megjelenhet a televízió képernyőjén. Ez azt jelenti, hogy a felhasználó által kiválasztott funkció nem alkalmazható a lejátszandó DVD videó lemez esetében.

A segítséget adó lemez jelölések

Az a szekció amelynek címében a következő jelek valamelyike található csak a jel szerinti lemezelejátszási módban nyitható meg.

-  DVD
-  VCD 2.0 PBC (lejátszás-szabályozó) funkciókkal ellátott video-CD.
-  VCD 1.1 PBC (lejátszás-szabályozó) funkciókkal nem rendelkező video-CD.
-  CD Audió CD-k
-  MP3 lemezek
-  WMA-lemez.
-  JPEG-lemez.

Előlap és kijelző



Távírányító

POWER
A készülék be- és kikapcsolására szolgál.

DVD / VCR kiválasztó gomb
A távírányító-üzemmmód kiválasztására szolgál.

Numerikus billentyűk (0-9)
A menüben szereplő számozott menüpontok kiválasztására szolgál.

TV/VCR
A TV és a videomagnó hangolóé-
gysége közötti váltásra szolgál.

**BACKWARD / FORWARD (hátra-
és előre csévézés) (◀ / ▶)**

- DVD: Keresés hátra és előre.
- Videorögzítő: STOP módban a sza-
lag hátracsévézése, gyors képkeresés
hátramenetben, ill. STOP módban a
szalag előre csévézése, gyors kép-
keresés előremenetben.

PAUSE/STEP (II) •
A lejátszás átmeneti megállítása /
ismételt megnyomásával
képkockánkénti léptetés.

PLAY (▶) •
A lejátszás megkezdésére szolgál.

STOP (■) •
A lejátszás megállítása.

**DISPLAY
CLK/CNT**

Az OSD (képernyőn megjelenő
menürendszer) igénybevétele
teszi lehetővé. Az aktuális időt
vagy a számlálót mutatja.

◀ ▶ ▲ ▼ (balra / jobbra / le / fel)
Menüpontok kiválasztása.

PR/TRK(+/-)
A videomagnón behangolt TV-adók
kiválasztása.

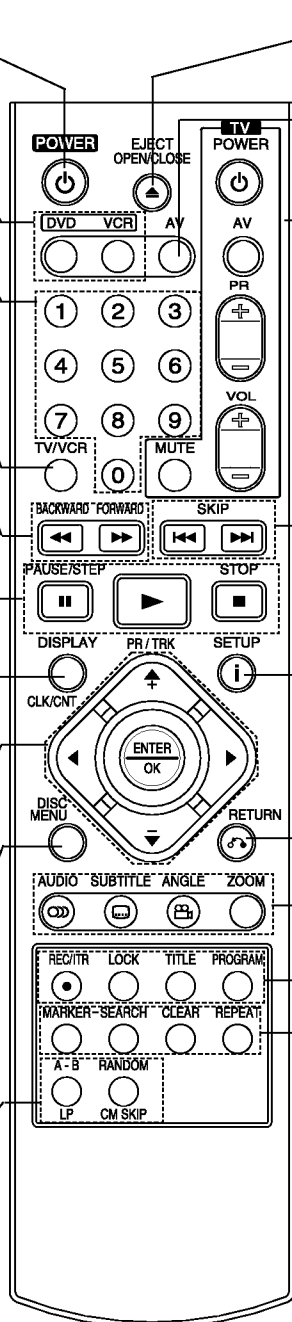
- Nyomkövetés beállítása.
- Független remegés szabály-
ozása állóképnél.

ENTER/OK
Az adott menüpont kiválasztásá-
nak megerősítésére szolgál.

DISC MENU
Hozzáférést biztosít a DVD-lemez
menüjéhez.

A-B/LP •
- Ismételt lejátszás.
- A felvételi szalagsebesség
kiválasztása.

RANDOM/CM SKIP •
- A műsorszámok véletlenszerű
módon történő lejátszása.
- CM SKIP (reklámok átugrása)



**OPEN/CLOSE
EJECT**

- A lemeztálca kinyitására és bec-
sukására szolgál.
- Kazetta kiadására szolgál.

AV
A videokazettára történő felvételhez
szükséges bemeneti jelforrás
kiválasztására szolgál.

**A TV kezelőgombjai
(lásd a 34. oldalon)**

TV POWER: TV ki-és bekapcsolása.
TV AV: TV jelforrásának kiválasztása.
TV PR +/-: TV-csatornát választ.
TV VOL +/-: A televízió hangerejét állítja.

MUTE: Elnémítja a készülék hangját.
SKIP (◀◀ / ▶▶)
A következő fejezetre, ill. sávra áll.
Visszaáll az éppen játszott fejezetre, ill. sáv
elejére, vagy visszalép a megelőző
fejezetre, ill. sáv elejére.

SETUP/ i
A beállítási menü előhívása vagy
bezárása.

RETURN
- A beállítási menü bezárása.
- A PBC funkcióval ellátott video-CD
menüjének megjelenítésére szolgál.

AUDIO
Nyelv (DVD) vagy hangcsatorna
(CD) kiválasztására szolgál.

SUBTITLE
A feliratok megjelenítéséhez
használt nyelv kiválasztására szolgál.

ANGLE
Az arra alkalmas DVD-k esetében a
kameraállás kiválasztására szolgál.

ZOOM
A kép nagyítására szolgál.

REC/ITR
Videokazettára történő felvétel
készítésére szolgál.

LOCK
A gyermekzár be- és kikapcsolására
szolgál.

TITLE
A lemez rendelkezésre álló
tételmenüjének megjelenítése.

PROGRAM
A programmenü megjelenítésére
vagy bezárására szolgál.

MARKER
Egy adott rész lejátszás közben
történő megjelölésére szolgál.

SEARCH
A MARKER SEARCH (markerkereső)
menü megjelenítésére szolgál.

CLEAR
- Műsorszámhoz tartozó szám
törlése a programmenüből, vagy
marker törlése a MARKER
SEARCH menüből.

- A szalagszámláló lenullázása.

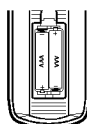
REPEAT
Fejezet, műsorszám, tétel vagy a
teljes lemez ismételt lejátszása.

A Távírányító hatósugara

Célozza meg a távírányítóval a távírányító érzékelőjét az előlapon és nyomjon meg egy gombot.

- **Távolság:** kb 7 m a távírányító érzékelője előtt
- **Szög:** az előlapon található távírányító érzékelő merőleges vonaltól mindkét irányban kb. 30°

Elemcsere a távírányítóban.



A távírányító hátulján távolítsa el az elem-
borítót és helyezzen el kettő R03 (AAA
méretű) elemet olyan módon, hogy a + és
- pólusok megfelelően érintkezzenek.

⚠ Figyelmeztetés

Ne keverje felhasználásukkor a régi és az új elemeket.
Ne használjon különböző típusú elemeket (standard,
alkáli stb.).

Hátlap

VIDEO/AUDIO kimenet (bal/jobb) (DVD/VCR kimenet)

Csatlakoztassa video- és hangbemenettel rendelkező TV-hez.

COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN VIDEO OUT (Y Pb Pr) (DVD EXCLUSIVE KIMENET)

Csatlakozás Y Pb Pr bemenettel rendelkező televízióhoz.

AUDIO KIMENET (Bal/Jobb) (DVD EXCLUSIVE KIMENET)

Csatlakoztassa erősítőhöz, vevőkészülékhez vagy sztereó rendszerhez (HiFi toronyhoz).

EURO AV2

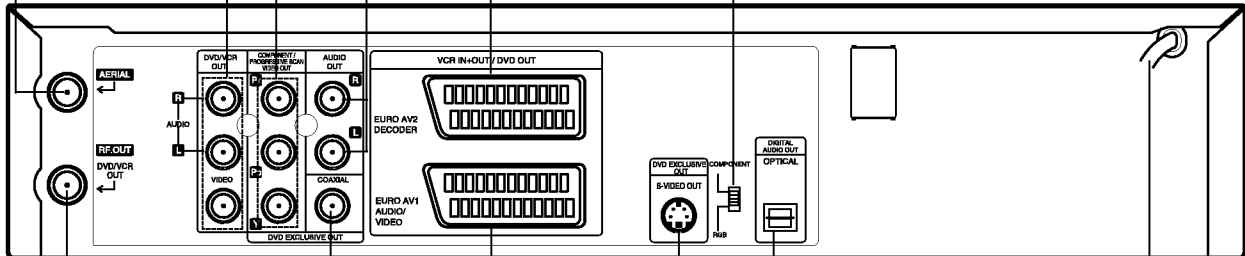
Csatlakoztassa a műhold-vevőt vagy egy másik video-készüléket.

Videokimenet (VIDEO OUTPUT) kapcsoló

Válassza az **EURO AV1 AUDIO/VIDEO** csatlakozó RGB jelét vagy a **COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN** opciót aszerint, miként csatlakoztatja a DVD-lejátszót a televízióhoz.

ANTENNA

Az antennát ehhez az aljzathoz csatlakoztassa.



OPTIKAI (Digitális audio kimenet csatlakozó)

Csatlakozassa digitális (optikai kábel) csatlakozó audio berendezéshez.

S-VIDEO KIMENET (DVD EXCLUSIVE KIMENET)

Csatlakoztassa S-Video bemenetű TV-hez.

EURO AV1 AUDIO/VIDEO (VCR BE+KIMENET / DVD KIMENET)

Csatlakoztassa TV készülékéhez vagy egy másik videomagnóhoz.

KOAXIÁLIS (Digitális audio kimenet csatlakozó) (DVD EXCLUSIVE KIMENET)

Csatlakozassa digitális (koaxiális kábel) csatlakozó audio berendezéshez.

RF.KIMENET (DVD/VCR KIMENET)

Csatlakoztassa a TV-jéhez ezzel a csatlakozóval.

AC Tápvezeték

A tápvezeték bemenete.



Ne érintse meg a hátlapon található jack bemenetek közepét. Az elektrosztatikus kisülések tartósan megrongálhatják a készüléket.

Csatlakoztatás

Tipppek

- A televíziótól és a többi bekötendő berendezéseitől függően a lejátszót többféle módon rácsatlakoztatható a házimozsi rendszerünkhöz.
- Kérjük ellenőrizze a televíziója, videója, sztereó berendezése használati utasításait abból a célból, hogy a legjobb összekötési módszer kiválasztása céljából.
- A jobb hangzás érdekében kapcsolja össze a lejátszó AUDIO OUT kimenetét az On erősítőjével, magnetofonjával, sztereó audió vagy videó berendezésével. Bővebb információt a 10. oldalon a "Csatlakoztatás opcionális készülékekhez" fejezetben olvashat.

Figyelem

- Győződjön meg arról, hogy a DVD lejátszó közvetlen kapcsolatban van a televízióval. Állítsa be a televíziót a megfelelő videó csatornára.
- Ne kösse össze a DVD lejátszó AUDIO OUT kimenetét az audió berendezés "phono" (magnetofon felvételi) bemenetével.

Csatlakoztatás TV-hez, Dekóder (vagy műholdasvevő)

- A már meglévő, különböző készülékeinek képességeit figyelembe véve végezze el az alábbi csatlakoztatásokat valamelyikét.
- Ha COMPONENT VIDEO OUT csatlakozót használ, a VIDEO OUTPUT (videokimenet) kapcsolót COMPONENT-re állítsa. Ha EURO AV1 AUDIO/VIDEO csatlakozó RGB jelét használja, állítsa a VIDEO OUTPUT-ot RGB-re.

Alapvető csatlakoztatás (AV)

1 A készülék hátlapján található EURO AV1 AUDIO/VIDEO csatlakozót egy SCART kábel segítségével kösse össze a TV-készüléken található SCART bemeneti csatlakozóval.

2 Egyes TV műsorszolgáltatók olyan, kódolt TV-jeleket sugároznak, amelyeket csak vásárolt vagy bérelt dekóderrel lehet megtekinteni. Ilyen dekódert (képösszeállító egységet) a hátlap EURO AV2 DECODER csatlakozójához köthet.

vagy

1 Csatlakoztassa videokábelrel a DVD/VCR készülék VIDEO OUT csatlakozóit a DVD lejátszó megfelelő bementi csatlakozóihoz.

2 Csatlakoztassa a DVD lejátszó Bal és Jobb DVD/VCR AUDIO KIMENET csatlakozóit a TV bal/jobbo audio bemeneteihez, a hangkábelek segítségével.

Alapvető csatlakoztatás (RF)

1 A beltéri vagy kültéri RF antenna vezetékét csatlakoztassa a készülék hátlapján található antennacsatlakozóhoz (ARIEL).

2 A tartozékként kapott RF antennavezeték segítségével kösse össze a készülék hátlapján található RF OUT csatlakozót és a televízió antennacsatlakozóját.

Csak DVD kimenet csatlakozás

- Video jelösszetevő (Color Stream®) csatlakozás

1 Csatlakoztassa a DVD lejátszó VIDEO JELOSSZETEVŐ KIMENET (COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN VIDEO OUT) csatlakozóját a TV ennek megfelelő csatlakozójához, Y Pb Pr kábel segítségével.

2 Csatlakoztassa a DVD lejátszó Bal és Jobb AUDIO KIMENET csatlakozóit a TV bal/jobbo audio bemeneteihez, a hangkábelek segítségével.

- S-Video csatlakozás

1 Csatlakoztassa az ezen a készüléken lévő S-VIDEO KIMENET csatlakozóját a TV S-Video bemenetéhez, S-Video kábel segítségével.

2 Csatlakoztassa a DVD lejátszó Bal és Jobb AUDIO KIMENET csatlakozóit a TV bal/jobbo audio bemeneteihez, a hangkábelek segítségével.

Progressive Scan (Color Stream®Pro) csatlakozás

- Ha televíziója nagy képfelbontású vagy „digitális technológia fogadására alkalmas” készülék, használhatja a DVD-lejátszó progresszív képfelbontás (Progressive Scan) kimenetét a lehető legjobb képfelbontás elérésére.
- Amennyiben a televíziókészülék nem fogadja a Progressive Scan formátumot, zavaros kép jelenik meg, ha a DVD-lejátszón a Progressive Scan opciót próbálja beállítani.

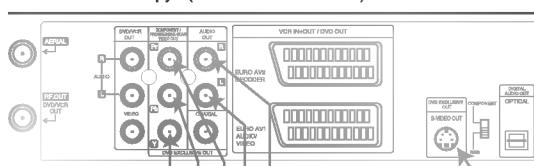
1 Csatlakoztassa a DVD-lejátszó COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN VIDEO OUT csatlakozóit a televízió megfelelő dugaszaiba az Y Pb Pr kábelrel.

2 Audiókábel segítségével csatlakoztassa a DVD-lejátszó bal és jobb AUDIO OUT csatlakozóit a televízió bal/jobbo audióbemeneteibe.

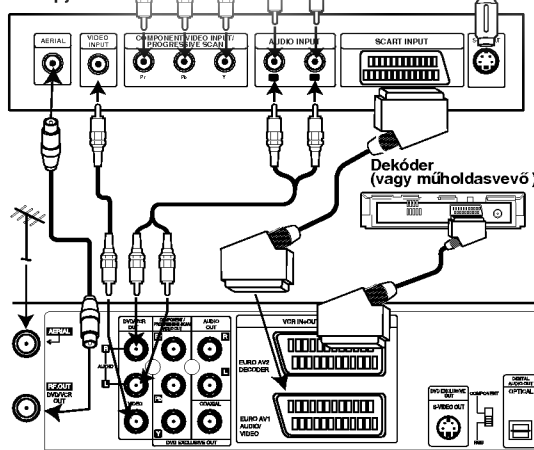
Megjegyzések

- Progresszív jelhez a beállítások (Setup) menüben a Progressive opciót kapcsolja be („On”); lásd 17. oldal.
- 1) Vegye ki a berendezésből a benne lévő lemezt, zárja be a tálcát, s várja meg, amíg a kijelzőn megjelenik a „DISC” (nincs lemez a készülékben) üzenet.
- 2) Nyomja meg és öt másodpercig tartsa lenyomva a STOP gombot a videokimenet beállítása visszatér a standard állapotba, és a kép újra látható lesz a szokványos analóg televízió, ill. monitoron.
- A progresszív felbontás analóg videoösszeköttetéssel (sárga VIDEO OUT dugasz), ill. S-VIDEO kapcsolattal nem működik.

A készülék hátlapja (Csak DVD kimenet)



A televízió-készülék hátlapja



A készülék hátlapja (alap csatlakozás)

Megjegyzések

Ha a televízión van S-VIDEO bemenet, a DVD-lejátszót S-VIDEO kábelrel csatlakoztassa. Ha S-VIDEO kábelt használ, a sárga videokábelt ne csatlakoztassa.

Csatlakoztatás (Fojtatás)

Csatlakoztatás opcionális készülékekhez

Csatlakoztatás az analóg kétszternás sztereó, vagy Dolby Pro Logic II /Pro Logic rendszerben működő erősítőhöz

Kapcsolja össze a Jobb és Bal AUDIO OUT (audió) kimenetet az erősítő, vevőberendezés vagy sztereó rendszer bal/jobb audió bemenetével a audió kábelt felhasználva.

Csatlakoztatás a két digitális sztereó csatornával (PCSM) rendelkező erősítővel, vagy a többcsatornás dekóderrel (Dolby Digital™, MPEG 2 vagy DTS) rendelkező Audió/Videó vevővel.

1 Kapcsolja a DVD lejátszó DIGITAL AUDIO OUT (Digitális Audió) (OPTICAL vagy COAXIAL) kimenetét az erősítője megfelelő bemeneteivel. Használja az opcionális (optikai vagy Koaxiális) audió vezetéket.

2 Aktivizálnia kell a lejátszó digitális kimenetét. (Lásd a 18. oldalon a "Digitális Audió kimenet" címszó alatt)

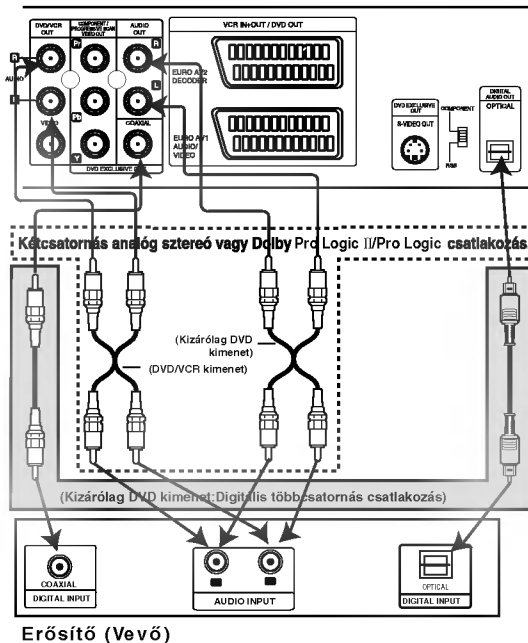
Digitális Multicsatornás hangzás

A digitális multicsatornás összeköttetés nyújtja a legjobb minőségű hangzást. Ehhez azonban szüksége van egy olyan többcsatornás Audió/Videó jelfogóra amely képes a DVD lejátszó audió formátumainak (MPEG 2, Dolby Digital és DTS) kiszolgálására.

Figyelem:

A DTS licenz szerződéssel megegyezésben a digitális kimeneten akkor fogható DTS digitális jel, ha az audió forrásként DTS forrást adunk meg.

A készülék hátlapja



Használat előtt – videomagnó

Videocsatorna beállítása a TV-n

Megjegyzések

- A készülék kimeneti frekvenciája gyárilag a 60-os URH csatornára van állítva. Ha ez a csatorna már használt, vagy a kép nem jó minőségű, akkor az 5-8 lépéseket követve megváltoztathatja a videomagnó adófrekvenciáját.
- Az Ön TV készüléke ugyanolyan jeleket vesz a videomagnóról mint egy szokványos TV állomásról. Választania kell egy csatornát a TV-n a videó számára, hogy videofilmeket nézhessen. Ha a videomagnót már csatlakoztatta a **SCART** vagy **AUDIO** és **VIDEO** kábelekkel, akkor általában az **AV** jelű csatornán található a videó.

1 Ellenőrizze, hogy a könyvnek megfelelően csatlakoztatta-e a videomagnót. Nyomja meg a **POWER** gombot a készülék bekapcsolásához. Kapcsolja be a TV-t.

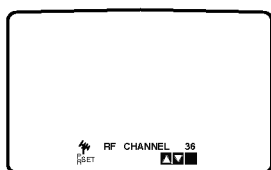
2 Helyezzen be a videomagnóba egy videokazettát, és nyomja meg a **PLAY** gombot a távvezérlőn. Select a TV channel number on which you wish to watch video's. Válassza ki a TV csatornát, amelyen majd a filmeket nézni szeretné. Nem gond, ha még nincsen lejátszható videokazettája ennél a lépésnél. Folytassa a **3-4** lépéssel, és a film helyett egy kék képernyőt kell majd behangolnia.

3 Hangolja be a csatornát, amíg a kép éles és a hang tiszta nem lesz. Ha a **SCART** vagy **AUDIO** és **VIDEO** kábelekkel csatlakoztatta a készüléket a TV-hez, akkor nem kell behangolnia a csatornát. Egyszerűen válassza az **AV** csatornát a TV-n.

4 Tárolja el a csatornát a TV készüléken. Használja a TV használati útmutatóját, ha nem tudja, mit kell tenni ennél a lépésnél.

5 Az 5-8 lépéseket csak akkor hajtsa végre, ha nem kap tiszta és éles képet az 1-4 lépésekkel. Válasszon ki a TV csatornát, amelyen a videót látni szeretné. Győződjön meg róla, hogy a videomagnó készenléti állapotban van a távvezérlőn lévő **POWER** gomb megnyomásával.

6 Tartsa egyszerre lenyomva több mint 4 másodpercig a **PROG.** ▲ és ▼ gombokat a videomagnó előlapján. A kijelzőn a **RF 36** jelzés jelenik meg. A következő kép megjelenik a TV képernyőn.



7 Nyomja meg a **PROG.** ▲ vagy ▼ gombot egy másik csatorna választásához. Bármelyik csatornát választhatja a 22-es és 68-as csatornák között.

8 Válasszon ki a TV csatornát, amelyen a videót látni szeretné. Ha készen van, nyomja meg a **OK** gombot a videomagnó előlapján. Hangoljon addig amíg egy világoskék képernyőt nem lát. Tárolja el a csatornát a TV készüléken.

Megjegyzések

Győződjön meg róla, hogy a videomagnót helyesen csatlakoztatta, és a TV készüléken a csatornát behangolta. Ha nem állítja be a megfelelő csatornát a TV-n, akkor nem tud felvenni és lejátszani a készülékkel.

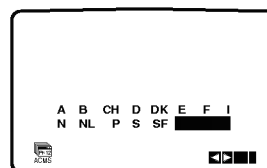
Kezdeti beállítás

A következő lépéseknél feltételezzük, hogy a videofelvevő most lett először összekapcsolva. Ilyenkor a videokészülék a hálózatba csatlakoztatása után bekapcsolt állapotba kerül. Még nem szabad egy gombhoz sem nyúlni. A csatlakoztatott TV-n a következő jelenik meg:

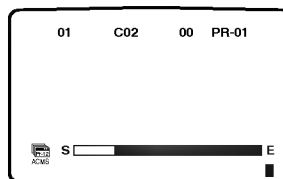
Megjegyzés – Ha nem jelenik meg ez a menü, akkor a készülék már be van programozva.

1 Válassza ki a megfelelő országot a ◀ és ▶ gombokkal.

A : Ausztria, B : Belgium, CH : Svájc, D : Németország, DK : Dánia, E : Spanyolország, F : Franciaország, I : Olaszország, N : Norvégia, NL : Hollandia, P : Portugália, S : Svédország, SF : Finnország, OTHERS : többi.



2 Az **OK** gomb megnyomására a készülék automatikusan beprogramozza az adott területen elérhető adókat.

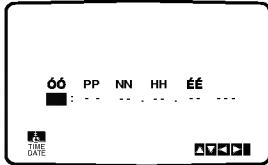


Használat előtt – videomagnó

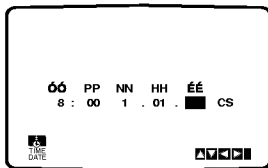
A videomagnó órájának manuális beállítása

A videomagnóban található óra vezérli a videomagnó dátum és idő beállításait.

- 1 Nyomja meg az **i** gombot.
Nyomja meg a **◀** vagy a **▶** gombot a **TIME DATE** kiválasztásához.
Nyomja meg az **OK** gombot.



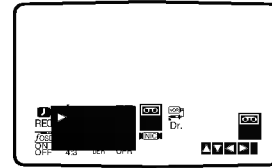
- 2 Használja a távvezérlő **számozott gombjait** az **óra, perc, nap, hónap** és **év** módosításához.
Ne felejtse el, hogy a videomagnó 24 órás napi időszámítást használ. Például: 1 d.u. a következő képpen jelenik meg: 13:00.
A hét napja automatikusan megjelenik, amikor az évet beállítja.



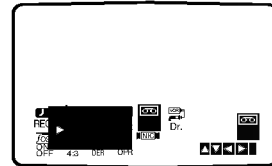
- 3 Ha hibázott, nyomja meg a **◀** vagy a **▶** gombot és írja üsse be a jó érték
- 4 Nyomja meg az **i** gombot.

A színrendszer beállítása

- 1 Nyomja meg az **i** gombot.
- 2 A főmenü megjelenik a TV képernyőjén.
- 3 Nyomja meg a **◀** vagy a **▶** gombot a **SYSTEM** kiválasztásához. Nyomja meg az **OK** gombot.
- 4 Nyomja meg a **▲** vagy a **▼** gombot a megfelelő **szinkódolási rendszer** kiválasztásához.



- 5 Nyomja meg a **◀** vagy a **▶** gombot a **RF AUDIO** kiválasztásához.
Nyomja meg a **▲** vagy a **▼** gombot.



- 6 Nyomja meg az **i** gombot, hogy a menük eltűnjenek a TV képernyőjéről.

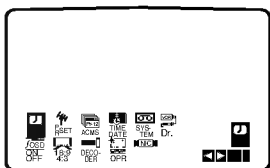
Használat előtt – videomagnó

A főmenü használata

A videomagnót könnyedén programozhatja a képernyőn megjelenő menük segítségével. A menüket a kézi távvezérlővel hívhatja elő.

1 Kapcsolja be a TV és videó készüléket a **POWER** gombbal.

2 Nyomja meg az **i** gombot. A főmenü megjelenik a TV képernyőjén.



- **REC** - Felvételi időzítő beállítása (lásd 22)
- **PR SET** - Kézi hangolás (lásd 14)
- **ACMS** - Automatikus csatornaeltároló rendszer (lásd 13)
- **TIME DATE** - Dátum és pontos idő beállítása (lásd 12)
- **SYSTEM** - A TV szabvány beállítása (lásd 12)
- **Dr.** - Problémák megoldása (lásd 30)
- **F.OSD ON/OFF** - Az üzemmód kijelzése (lásd 30)
- **16:9/4:3** - A TV készülék méretének beállítása (lásd 31)
- **DEKÓDER** - Fizetett TV dekóder (vagy műholdas vevő) a VCR készülékkel (lásd 31. old.).
- **OPR** - A képminőség javítása (lásd 20)
- **NIC** - A NICAM digitális hang be- és kikapcsolása (lásd 31)

T Tipp

A menü nyelvét a DVD beállítómenüjében (setup) változtathatja meg. (Lásd a Menü nyelve részt a 17. oldalon.)

3 Nyomja meg a **◀** vagy a **▶** gombot a megfelelő menüpont kiválasztásához.

Nyomja meg az **OK** gombot majd válasszon a **▲▼** gombok valamelyikével.

4 A menüből való kilépéshez nyomja meg újra az **i** gombot.

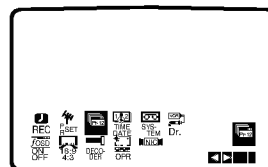
TV-adók automatikus behangolása

Ha a rossz vételi körülmények miatt a behangolt TV csatorna jele gyenge, a videó nem tudja pontosan beállítani a csatornát. A probléma megoldásához lapozzon a "Kézi hangolás" című fejezethez.

1 Nyomja meg a **POWER** gombot a készülék bekapcsolásához.

2 Nyomja meg az **i** gombot. A főmenü megjelenik a TV képernyőjén. Válassza ki az **ACMS** menüpontot a **◀ ▶** gombok segítségével.

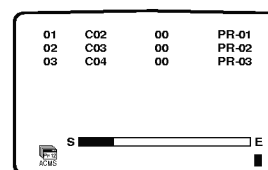
Nyomja meg az **OK** gombot.



3 Válassza ki a **◀** vagy **▶** gombbal a **COUNTRY** elemet.

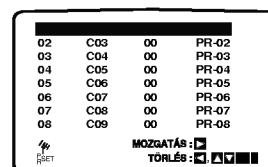
(**A** : Ausztria, **B** : Belgium, **CH** : Svájc, **D** : Németország, **DK** : Dánia, **E** : Spanyolország, **F** : Franciaország, **I** : Olaszország, **N** : Norvégia, **NL** : Hollandia, **P** : Portugália, **S** : Svédország, **SF** : Finnország, OTHERS: többi.)

Az automatikus hangolás megkezdéséhez nyomja meg ismét az **OK** gombot.



4 Az eltárolt csatornák egy táblázatban jelennek meg a művelet befejeztével.

A beállításokat az **i** gomb megnyomásával mentheti el.

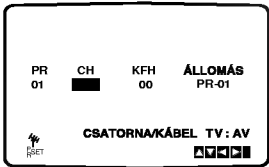
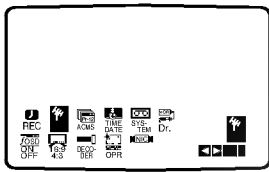


Használat előtt – videomagnó

TV-adók manuális behangolása

Elképzeltető, hogy az ország egyes területein a TV adók által sugárzott jelek már nem foghatók kellő erősséggel, hogy a videomagnó automatikus csatornakeresője is megtalálja a csatornákat. Ilyen esetben kézzel kell behangolnia az adókat.

- 1 Nyomja meg az **i** gombot. A főmenü megjelenik a TV képernyőjén. Válassza ki az **PR SET** menüpontot a **◀ ▶** gombok segítségével. Nyomja meg az **OK** gombot.

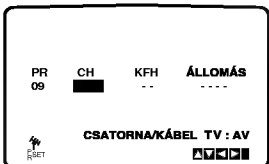


- 2 Nyomja meg az **i** gombot. Megjelenik a televízió állomások neveit tartalmazó táblázat. A **▲** vagy **▼** gombok segítségével kiválaszthatjuk a beállítandó televízió program számát (pl. PR 09).

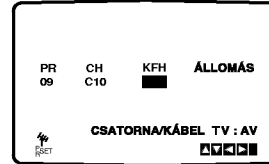
02	C03	00	PR-02
03	C04	00	PR-03
04	C05	00	PR-04
05	C06	00	PR-05
06	C07	00	PR-06
07	C08	00	PR-07
08	C09	00	PR-08

MOZGATÁS: **▶**
TÖRLÉS: **◀ ▶**

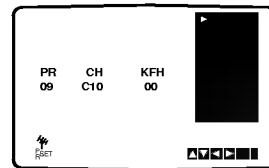
- 3 Nyomja meg az **OK** gombot. Az **AV** gomb segítségével válasszon a **C** (kábel csatornák) vagy az **S** (normál csatornák közül). C02-C69, S01-S41. Adja meg a beállítandó adóállomás csatorna számát a számokkal ellátott vagy pedig az **▲** és **▼** gombok segítségével a megfelelő állomás kiválasztása céljából.



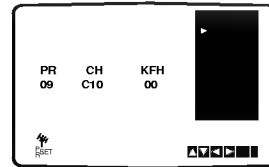
- 4 Az állomás megtalálása után a keresés leállítódik. Válassza a **▶** gombbal az **KFH** menüpontot. Hangolja be véglegesre a csatornát a **▲▼** gombokkal.



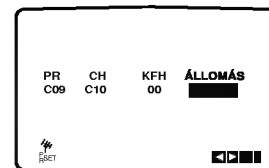
- 5 A csatorna elnevezéséhez válassza a **▶** gombbal a **ÁLLOMÁS** menüpontot. Nyomja meg az **OK** gombot. Megjelenik a TV-állomások neveinek felsorolása.



- 6 Válassza ki az adó nevét a listáról a **▲** és **▼** gombokkal. A kiválasztáshoz nyomja meg az **OK** gombot.



- 7 A TV adók neve kézzel is megváltoztatható, mely eltérhet a "szokásos" nevektől. Nyomja meg a **▶** gombot. Nyomja meg a **▲▼** gombokat a betűk és számok közötti váltáshoz. A **◀ ▶** gombok segítségével választhatja ki a betűket a csatorna nevéhez. Nyomja meg az **OK** gombot.



- 8 Az **i** gomb megnyomásával tárolhatja el a csatornát. Nyomja meg újból az **i** gombot. Az új csatorna eltárolódott. További csatornák kézi hangolásához ismételje meg az **1-8** lépéseket.

10	--	--	----
11	--	--	----
12	--	--	----
13	--	--	----
14	--	--	----
15	--	--	----
16	--	--	----

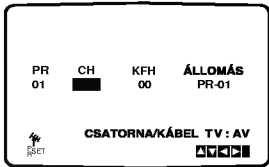
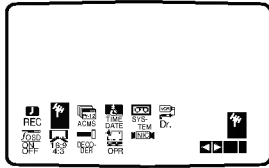
MOZGATÁS: **▶**
TÖRLÉS: **◀ ▶**

Használat előtt – videomagnó

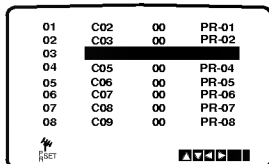
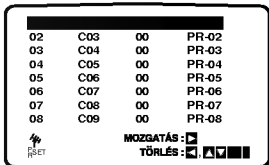
A TV-adók sorrendjének megváltoztatása

Miután behangolta a TV csatornákat, lehetősége van a csatornák sorrendjének megváltoztatására azok újbóli behangolása nélkül. Az itt található lépésekkel nagyon egyszerűen a kívánt sorrendbe helyezheti őket.

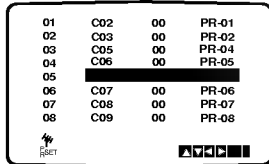
- 1 Nyomja meg az **i** gombot. A főmenü megjelenik a TV képernyőjén. Válassza ki az **PR SET** menüpontot a **◀ ▶** gombok segítségével. Nyomja meg az **OK** gombot.



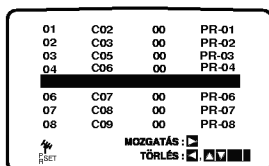
- 2 Nyomja meg az **i** gombot. Nyomja meg a **▲▼** gombokat az áthelyezni kívánt csatorna kiválasztásához (pl.: PR 03). Nyomja meg a **▶** gombot.



- 3 Nyomja meg a **▲▼** gombokat az áthelyezni kívánt csatorna helyének kiválasztásához (pl.: PR 05).



- 4 Nyomja meg az **OK** gombot. A kiválasztott csatorna át lett helyezve. A többi csatorna helyének kiválasztásához ismétlje meg az 1-4 lépéseket. A menüből az **i** gombbal léphet ki.

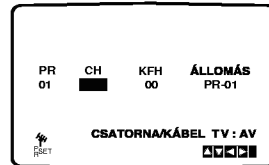


TV-adók törlése

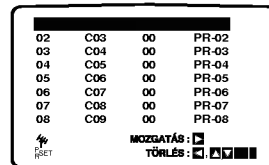
Miután behangolta a TV csatornákat, lehetősége van a csatornák törlésére.

Az itt található lépésekkel nagyon egyszerűen törölheti a nem kívánt TV állomásokat.

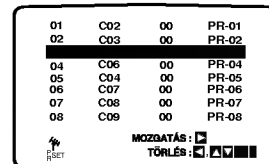
- 1 Nyomja meg az **i** gombot. A főmenü megjelenik a TV képernyőjén. Válassza ki az **PR SET** menüpontot a **◀ ▶** gombok segítségével. Nyomja meg az **OK** gombot.



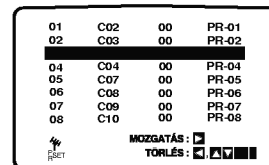
- 2 Nyomja meg az **i** gombot. Nyomja meg a **▲▼** gombokat a törölni kívánt csatorna kiválasztásához.



- 3 Nyomja meg a **◀** gombot. A csatorna rövid idő múlva kitörlődik.



- 4 A menüből az **i** gombbal léphet ki. Ha más csatornákat is szeretne törölni, akkor ismétlje meg az 1 - 3 lépéseket.




Így választhatja ki az eltárolt csatornákat:

Válassza ki a csatornát a **PROG.▲▼** gombokkal. Vagy közvetlenül is megadhatja a csatorna sorszámát a számbillentyűkkel.

Az állomásokat ezenkívül egyenesen a távirányító egység **számbillentyűivel** is lehet megválasztani.

Használat előtt – DVD lejátszó

Általános magyarázat

Ez a használati utasítás a DVD lejátszó alkalmazásával kapcsolatos alapinformációkat közöl. Egyes elvárható speciális, vagy funkciók csak a lejátszás közben alkalmazhatóak. Ebben az esetben a televízió képernyőjén megjelenik a  jelölés, ami azt jelenti, hogy a funkció nem alkalmazható a DVD lejátszón, vagy hogy a készülékbe nincs lemez behelyezve.









OSD (képernyőn megjelenő menürendszer)

Általában a lejátszási módot a berendezés kijelzi a televízió képernyőjén. Egyes jellemzők szabályozhatók a menüben.

Képernyő kijelzési funkciók

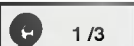
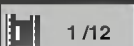


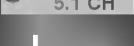

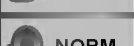
- 1** Nyomja meg a **DISPLAY** gombot lejátszás közben.
- 2** Nyomja meg a **▲** vagy **▼** gombot egy jellemző kiválasztása céljából.
A kiválasztott jellemző világitani fog.
- 3** Nyomja meg a **◀** vagy **▶** gombot a jellemző paraméterének megváltoztatásához.
A számozott billentyűk egyaránt alkalmazhatóak számparaméter megadásához (pl. címszám kiválasztásakor). Egyes funkciók esetén a ENTER gomb segítségével jóvá kell hagynunk döntésünket.

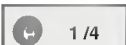

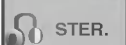
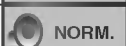
Átmeneti Képző Ikonok

-  Címismétlés
-  Fejezetismétlés
-  Műsorszám ismétlése (csak PBC funkcióval nem rendelkező video-CD esetében)
-  Összes műsorszám ismétlése (csak PBC funkcióval nem rendelkező video-CD esetében)
-  A-B ismétlés
-  Ismétlés kikapcsolva
-  Folytassa a lejátszást ettől a ponttól
-  Az akció tiltott vagy nem lehetséges

Megjegyzések

- Egyes lemezek nem teszik lehetővé az összes képernyő kijelzés megjelenését
- Amennyiben nincs gomb lenyomva 10 másodpercig a Képernyő kijelzés eltűnik.

Megnevezés	Funkció (Nyomja meg a ▲▼ gombokat a funkció kiválasztásához)	A kiválasztás módja
Cím szám	 1 / 3 Megmutatja az aktuális cím számot és a címek teljes mennyiségét és átugrik a kiválasztott cím számra.	◀ / ▶, vagy számbillentyűk, ENTER.
Fejezet szám	 1 / 12 Megmutatja az aktuális fejezet számot és a címek teljes mennyiségét és átugrik a kiválasztott fejezet számra.	◀ / ▶, vagy számbillentyűk, ENTER.
Idő keresés	 Kijelzi az eltelt műsoridőt és azonnal megkeresi a megadott lejátszási időpontot.	számbillentyűk, ENTER.
Hallható nyelv és digitális Audió Kimenet	 1 ENG □□□ 5.1 CH Kijelzi az aktuális hallható filmhang nyelvét, a kódolási módot, a csatornaszámot és megváltoztatja ezeket a beállításokat.	◀ / ▶, vagy AUDIO
Az aláírás nyelve	 Kijelzi az aktuális aláírási nyelvet, a látószögeket és megváltoztatja ezeket a beállításokat	◀ / ▶, vagy SUBTITLE
Szög	 1 / 1 Kijelzi az aktuális látószög számát és megváltoztatja a látószög számát.	◀ / ▶, vagy ANGLE
Hang	 NORM. Kijelzi az aktuális hangzsmódot és megváltoztatja ezt a beállítást.	◀ / ▶

Megnevezés	Funkció (Nyomja meg a ▲▼ gombokat a funkció kiválasztásához)	A kiválasztás módja
Műsorszám száma	 1 / 4 Az aktuális műsorszám számát mutatja, és azt, hogy összesen hány műsorszám van. A funkció azt is kijelzi, ha a PBC üzemmód aktív, továbbá lehetővé teszi, hogy a felhasználó a kívánt műsorszámhoz ugorjon.	◀ / ▶, vagy számbillentyűk, ENTER.
Idő	 A lejátszás kezdete óta eltelt időt mutatja. (Csak megjelenítésre szolgál.)	–
Audiocsatorna	 STER. A kiválasztott audiocsatornát mutatja, illetve lehetővé teszi a csatornák közötti váltást.	◀ / ▶, vagy AUDIO
Hang	 NORM. Az aktuális hang-üzemmódról tájékoztat, illetve lehetővé teszi a beállítások megváltoztatását.	◀ / ▶

Használat előtt – DVD lejátszó

Előkészítő beállítások

Lehetőség van Saját Beállítások beprogramozása a lejátszóban.

Előkészítő beállítások, általános működtetés

1 Nyomja meg a SETUP gombot.

Megjelenik a beállítási menü.



2 Nyomja meg a ▲▼ gombokat a megfelelő funkció kiválasztása céljából.

A képernyőn megjelenik a kiválasztott funkció aktuális beállítása és a lehetséges alternatív beállítás (ok).

3 Amikor a szükséges funkciót kiválasztotta, nyomja meg a ► gombot, majd a ▲▼ gombok segítségével válassza ki a megfelelő beállítást.

4 Nyomja meg a ENTER gombot választásának alátámasztása céljából.

Egyes funkciók további lépéseket igényelnek.

5 Nyomja meg a SETUP, RETURN vagy PLAY gombokat, amennyiben ki kíván lépni a beállítási menüből.

Nyelv

Lemez nyelv

Válassza ki a lemez menüjének, a hallható szöveg és az aláírás nyelvét.

Default: Kiválasztja a lemez eredeti nyelvcsomagját.

Egyéb: Ha más nyelvet kíván kiválasztani, a kiválasztandó nyelvnek megfelelő, a 36. oldalon található nyelvkód listában szereplő négyjegyű szám megadásával válassza ki a megfelelő nyelvet. Amennyiben rossz számot adott meg, nyomja meg a CLEAR (törlés) gombot.



Menü nyelv

Válassza ki a beállítási menü nyelvét. Ezt a menüt láthatja a SETUP gomb lenyomását követően.



Kép

Képformátum

4:3 Levélméret 4:3: Válassza ki, amennyiben 4:3 standard televízió nézi a műsort. A kivetített kép alsó és felő részén fekete csík lesz látható.

4:3 Panscan: Ha hagyományos televíziókészülék van csatlakoztatva. A Pan & Scan formátumú videoanyag lejátszására szolgál (a kép mindkét oldala le van vágva)..

16:9 Széles: Válassza ki, amennyiben 16:9 szélesvásznú televízió nézi a műsort.



Progressive Scan

A progresszív képfelbontás (Progressive Scan) videó kiváló minőségű, kevésbé vibráló képet nyújt.

Ha a COMPONENT/ PROGRESSIVE SCAN VIDEO OUT csatlakozókat használja, de standard (analóg) készülékhez csatlakozik, kapcsolja ki („Off”) a Progressive Scan beállítást.

Ha a COMPONENT VIDEO csatlakozókkal olyan televízióhoz vagy monitorhoz csatlakozik, amely kompatibilis a progresszív képfelbontás jelével, a Progressive Scan beállítást kapcsolja be („On”).



Megjegyzés

A Progressive Scan nem jelenik meg a beállítások (setup) menüben, ha a hátsó kapcsoló RGB-re van állítva.

Figyelem!

Ha a progresszív képfelbontás kimenet be lett állítva, a kép csak olyan televízió, ill. monitoron jelenik meg, amelyik kompatibilis a Progressive Scan móddal. Ha a Progressive Scan opciót tévedésből állítja be, a berendezést újra be kell állítani.

- 1) Vegye ki a berendezésből a benne lévő lemezt, zárja be a tálcát, s várja meg, amíg a kijelzőn megjelenik a „disc” (nincs lemez a készülékben) üzenet.
- 2) Nyomja meg és öt másodpercig tartsa lenyomva a STOP gombot. A videokimenet beállítása visszatér a standard állapotba, és a kép újra látható lesz a szokványos analóg televízió, ill. monitoron.

Használat előtt – DVD lejátszó

Hang

Digitális Audió Kimenet

Minden DVD lemez többféle audió kimeneti opciót tartalmaz. Állítsa be a lejátszó Digitális Audió Kimeneti formáját olyanra, amelyet az audió berendezése képes kezelni.

DOLBY DIGITAL/PCM mód: Válassza abban az esetben a "DOLBY DIGITAL/PCM" módot, amennyiben a DVD lejátszó DIGITAL OUT kimenetét Dolby Digital dekóderrel (vagy Dolby Digital dekóderrel tartalmazó erősítővel) köttük össze.

Stream/PCM mód: Válassza abban az esetben a "Stream/PCM" módot, amennyiben a DVD lejátszó DIGITAL OUT kimenetét DTS dekóderrel, Dolby Digital dekóderrel vagy MPEG dekóderrel tartalmazó berendezéssel köttük össze.

PCM mód: Válassza abban az esetben, ha a lejátszót két csatornás digitális sztereó erősítővel köti össze. A DVD lejátszó abban az esetben ad jelet kétcsatornás PCM formátumban, ha olyan lemezt játszik le, amely Dolby Digital, MPEG1 vagy MPEG2 formátumban lett rögzítve.



Próbafrekvencia

A Próbafrekvencia beállítás megváltoztatása céljából először válassza ki a kívánt Digitális Audió Kimenetet a fenti leírások szerint. Amennyiben az Ön vevőkészüléke vagy erősítője nem képes 96KHz jelek fogadására, válassza a 48KHz opciót. Amikor a választás megtörténik, a berendezés automatikusan konvertálja a 96KHz jeleket 48KHz-re ezáltal a berendezése dekódolhatja azt. Amennyiben az Ön vevőkészüléke vagy erősítője képes 96MHz jelek fogadására válassza a 96MHz módot. Ebben az esetben a lejátszó a konvertálási folyamat igénybevétele nélkül továbbítja az összes jelet.

Egyéb

A DRC, Vocal, PBC and Auto Play beállítások megváltoztathatók.

- Nyomja meg a ▲/▼ gombokat a megfelelő paraméter kiválasztása céljából majd nyomja meg a ENTER gombot. A kiválasztott paraméter az ON (be) és OFF (ki) pozícióba kapcsolható.



Dynamic Range Control (DRC) (Dinamikus Skála Szabályozás)

A DVD formátum segítségével, a digitális audió technológiának köszönhetően a vált lehetségessé a tökéletesen realiztikus és valóságghú hangzás elérése. Azonban lehetőség van a kimenő audió jelek rendkívül széles skálájának tömörítésére (vagyis a lehangosabb és leghalkabb hangzás közötti különbség korlátozására). Ennek köszönhetően alacsonyabb hangerőn is élvezheti a filmet a hangzás tisztaságának csökkenése nélkül. Az effektus élvezése céljából kapcsolja a DRC funkciót On (be) állásba.

Vocal (Dallam)

Állítsa a Vocal (dallam) paramétert On (be) helyzetbe amennyiben multicsatornás karaoke DVD lemezt szándékozik lejátszani. A lemezen található Karaoke csatornákat a berendezés sztereó hangzásá keveri.

PBC

A lejátszás-szabályozás (PBC) funkció be- és kikapcsolására szolgál.

On: A PBC funkcióval ellátott video-CD lejátszása a PBC szerint történik.

Off: A PBC funkcióval ellátott video-CD lejátszása ugyanúgy történik, mint az audio-CD lejátszása.

Auto Play (automatikus lejátszás)

A DVD-lejátszó beállítható úgy, hogy a DVD behelyezésekor a lejátszás automatikusan elinduljon. Ha az Auto Play be van kapcsolva, a lejátszó megkeresi a leghosszabb műsorszámot (címet), és automatikusan lejátsza.

On (Bekapcsolás): Az Auto Play funkció be van kapcsolva.

Off (Kikapcsolás): Az Auto Play funkció ki van kapcsolva.



Megjegyzés

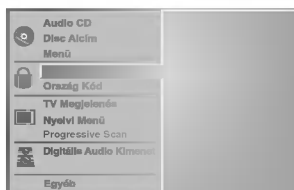
Az Auto Play funkció egyes DVD-ken nem működik.

Használat előtt – DVD lejátszó

Szülői felügyelet

Értékelés

A DVD lemezen található egyes jelenetek gyermekek részére elfogadhatatlan részeket tartalmazhatnak. Ezért a lemez Szülői Ellenőrzés alá vehető egészében, vagy részleteiben. A jelenetek 1 és 8 közötti értékekkel rendelkeznek és némely esetben több megfelelő jelenet is kiválasztható a lemezről. A jelenetek osztályozása országonként változó. A Szülői Ellenőrzés funkció segítségével megtilthatja gyermekeinek egyes lemezek lejátszását, vagy egyes lemezek esetében alternatív jelenetek lejátszására kötelezhető a lejátszó.



1 A "Korlátozási Szintek" ▲▼ gombok segítségével a beállítás menüben válassza ki a megfelelő értéket.

2 Az "Korlátozási Szintek" kiválasztása után nyomja le a ► gombot.

3 Amennyiben még nem rendelkezik jelszóval; Adja meg a számjegy gombok segítségével azt a 4 számjegyet, amely 4 számjegyű jelszavunkká válik a ENTER gomb lenyomása után. Adja meg ismét a 4 számjegyű jelszavát és ismét nyomja meg a ENTER gombot annak ellenőrzése céljából.

Amennyiben már rendelkezik jelszóval;

Adja meg a számjegy gombok segítségével a 4 számjegyű jelszavát amely helyességét a ENTER gomb lenyomása után a berendezés ellenőrzi. Amennyiben a ENTER gomb lenyomása előtt észleli azt, hogy eltévesztette a 4 számjegyű jelszavát, nyomja meg a CLEAR gombot, majd adja meg a jelszót még egyszer.

4 Válassza ki az értéket 1 és 8 között a ▲▼ gombok segítségével. Egy (1) képviseli a legkevésbé tiltott lejátszást. Nyolc (8) képviseli a legerősebben tiltott lejátszást.

Feloldás: Amennyiben az Unlock funkciót választja, a Szülői Szabályozás deaktiválódik.

Az 1 és 8 közötti értékek: A DVD lemezen található egyes jelenetek gyermekek részére elfogadhatatlan részeket tartalmazhatnak. Amennyiben a lejátszó részére beállít egy értéket, az összes alacsonyabb vagy meggyező értékű jelenet lejátszhatóvá válik a gyerekek által. A magasabb értékű jelenetek nem játszhatóak le a berendezésen vagy az lemezen található alternatív jelenetek válnak láthatóvá. Az alternatív jelenetek ugyanakkora vagy kisebb értékűnek kell lennie. Amennyiben nincs alternatív jelenet a lemezen, a lejátszás megáll. A további lejátszáshoz meg kell adnia a 4 számjegyű jelszót vagy csökkenteni kell a definiált értékszintet.

5 Nyomja meg a ENTER gombot az értékhatár megerősítéséért majd a SETUP gomb segítségével eljelen ki a menüből.

Országkód

Adja meg a DVD videó lemez értékeléséhez szükséges és a listán található ország/területkódot (Lásd "Országkód-lista", 37. oldal).



1 A ▲▼ gombok segítségével válassza ki a Country Code (Országkód) funkciót a beállítási menüből.

2 Az Országkód kiválasztása után nyomja meg a ► gombot.

3 Járjon el a baloldalon látható "Értékelés" eljárás 3 pontja szerint.

4 A ▲▼ gombok segítségével válassza ki az első karaktert.

5 A ◀▶ gombok segítségével emelje ki a kúszort majd a ▲▼ gombok segítségével válassza ki a második karaktert.

6 A ENTER gomb segítségével támasszuk alá az országkód választásunkat és a SETUP gomb segítségével lépünk ki a beállítás menüből

N Megjegyzés

A 4 számjegyű jelszó alátámasztása szükséges akkor, ha a jelszót meg kívánjuk változtatni (lásd a "4 számjegyű jelszó megváltoztatása" fejezetet lejjebb).

A 4 számjegyű jelszó megváltoztatása

- Járjon el a bal oldalon látható 1-2 lépések szerint.
- Adja meg a régi kódot majd nyomja meg a ENTER gombot.
- A ▲▼ gombok segítségével válassza ki a Change (változtatás) opciót majd nyomja meg a ENTER gombot.
- Adja meg az új 4 számjegyű jelszót majd nyomja meg a ENTER gombot.
- Adja meg még egyszer pontosan ugyanazt a jelszót, és a ENTER gomb lenyomása után a berendezés elvégzi a jelszócserét.
- Nyomja meg a SETUP gombot a menü elhagyása céljából.

Ha elfelejtette a 4 számjegyű jelszavát

Ha elfelejtette jelszavát, a jelszó kitörlése céljából a következők szerint járjon el.

- Nyomja meg a SETUP gombot a beállítás menü kilégítési céljából.
- A számjegy gombok segítségével adja meg a következő 8 számjegyű jelszót "210499."
A 4 számjegyű jelszó kitörlődik.
- Adja meg a baloldalon megadott (Korlátozási Szintek) módon az új jelszót.

Videokazetta

Kazetta lejátszása

A kazettát csak akkor tudja a videomagnóba betenni, illetve abból kivenni ha a készülék csatlakoztatva van az elektromos hálózathoz. A készülék képes NTSC rendszerű kazettákat is lejátszani PAL rendszerű TV-n.

A jobb kép érdekében

A kazetta behelyezése és a lejátszás megkezdése után az automatikus sávhelyzet-szabályozó működésbe lép, hogy automatikusan biztosítsa a lehető legjobb képet. Ha a felvétel minősége gyenge, nyomja le ismételt a TRK + vagy - gombot a távvezérlőn a sávhelyzet kézi szabályozásához, amíg minden torzítás eltűnik. Nyomja le a 0-t a távvezérlőn, hogy ismét bekapcsolja az automatikus sávhelyzet-szabályozást (tracking).

1 Győződjön meg róla, hogy a készüléket helyesen csatlakoztatta a használati útmutató korábbi fejezetei alapján. Kapcsolja be a TV-t. Kapcsolja be a videót a **POWER** gombbal. Helyezzen be egy videokazettát a készülékbe. A kazetta ablakának felfelé kell néznie.

2 A lejátszás elindításához nyomja meg a **PLAY** gombot. Ha a betett kazettából a törlésvédő fület már kitorpte, a lejátszás automatikusan elindul.

AUTOMATIKUS KÉPBEÁLLÍTÁS

A készülék automatikusan beállítja a legjobb képminőséget.

3 Nyomja meg az **PAUSE/STEP** gombot a kép megállításához. A **PAUSE/STEP** gomb ismételt megnyomására a felvételt képkockánként nézheti. Ha nyomva tartja a **FORWARD**-ot (ELŐRE), a kép a normál lejátszási sebesség 1/19-edére lassul. A lejátszást 5 percig tarthatja pillanat állj üzem-módban. Utána a kazetta sérülésének elkerülése érdekében újraindul a lejátszás. A képminőséget a TRK + vagy - gombokkal állíthatja be a legjobbra.

4 Nyomja meg a **PLAY** gombot a lejátszás folytatásához.

Keresés:

Lejátszás közben a normál lejátszási sebesség hétszeresével kereshet az **FORWARD** és **BACKWARD** gombok segítségével

Gyorsított lejátszás:

Csévélés közben tartsa lenyomva az **FORWARD** vagy **BACKWARD** gombok valamelyikét a gyorsított lejátszáshoz.

5 Lassú lejátszás, Shuttle (oda-vissza játszás): Visszajátszás vagy állókép közben nyomja meg a ◀ vagy ▶ -at.

A következő visszajátszási sebességeket érheti el: -7xplay (-7xlejátszás), -3xplay, -play (visszafelé játszás), still (állókép), 1/19 slow (1/19 lassú), play (lejátszás), 2x play, 7xplay.

Ahhoz, hogy kikapcsolja a lassú lejátszást és az oda-vissza játszást, nyomja meg a kívánt funkciót.

A lassú lejátszás és az oda-vissza játszás során, a képen zaj sávok jelenhetnek meg, a szalag állapotától függően.

Ha a kép torzul, csökkentse a TRK + vagy -.

6 A lejátszás befejezéséhez nyomja meg az **STOP**-et.

Nyomja meg az **EJECT**-et.

Ha elérte a szalag végét, a videomagnó automatikusan kikapcsolja a lejátszást, visszacsévéli a szalagot, megáll, és kiadja a kazettát.

CM (reklám) átugrása:

Ezzel a funkcióval pillanatok alatt átugorhatja a reklámokat, majd folytathatja a lejátszást. Lejátszás közben nyomja meg a **CM SKIP** gombot a távvezérlőn ha át szeretné ugrani a reklámokat. A gomb többszöri megnyomására:

1x.....30mp
2x.....60mp
3x.....90mp
4x.....120mp
5x.....150mp
6x.....180mp

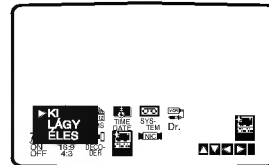
OPR (optimális képviszaadás)

Ez a funkció automatikusan beállítja a legjobb képminőséget a szalag típusának megfelelően.

1 Nyomja meg az **i** gombot.

2 Válassza a ◀▶ gombokkal az **OPR** menüt.

3 Nyomja meg az **OK** gombot.



4 A szalag lejátszása közben a ▲▼ gombokkal választhat az **KI**, **LÁGY**, **ÉLES** üzemmódok között. **Kérjük ne feledje, hogy az OPR funkciót csak lejátszás közben lehet bekapcsolni.**

5 A normál műsorra az **i** gombbal kapcsolhat vissza.

Videokazetta

Közvetlen időzített felvétel (ITR)

A videomagnó sokféle módon teszi lehetővé a felvétel készítést:

Azonnali Felvétel (ITR) azonnal megkezdí a felvételt egy előre beállított ideig, vagy amíg a videokazetta végére nem ér.

Az Ön videomagnóját elláttuk az LP (hosszanjárt-szó) funkcióval, mely lehetővé teszi a normál felvételi idő megkétszerezését. Egy E-180 típusú videokazettára például 180 perces felvételt készíthet normál (SP) üzemmódban; az LP üzemmód viszont 360 perces felvételt tesz lehetővé. Kérjük ne feledje, hogy az LP üzemmódban készített felvétel minő sége valamivel gyengébb, mint SP üzemmódban.

1 Ellenőrizze, hogy a könyvnek megfelelően csatlakoztatta-e a videomagnót. Nyomja meg a **POWER** gombot a készülék bekapcsolásához.

2 Helyezzen be a videomagnóba egy videokazettát, melyen nem törte még ki a felvételt megakadályozó fület. A videokazetta átlátszó oldalával felfele nézzen és a nyíl a készülék felé mutasson.

3 Nyomja meg a **PR +** vagy **-** gombot a felvenni kívánt **műsorszám** kiválasztásához. Használhatja a távvezérlőm található **szám billentyűket** a műsorszám közvetlen kiválasztásához.

4 Nyomja meg többször az **AV** gombot, amíg meg nem jelenik az a csatlakozó, amelyről rögzíteni szeretne.

AV 1 EURO AV1 SCART csatlakozóaljzaton keresztül történő felvételhez.

AV 2 EURO AV2 SCART csatlakozóaljzaton keresztül történő felvételhez.

AV 3 videóbemeneten és audiobemeneten keresztül történő felvételhez (Bal & Jobb) a videomagnó elején található csatlakozóaljzatokat használva.

5 Nyomja meg az **LP** gombot, ha LP vagy SP üzemmódban kíván kapcsolni. SP üzemmódban a felvétel kép- és hangminősége jobb, de LP üzemmódban kétszer olyan hosszú felvételt készíthet, mint SP üzemmódban.

6 A felvétel elindításához nyomja meg a **REC/ITR** gombot. A tv képernyőn megjelenik a **RECORD** felirat. Nyomja meg többször a **REC/ITR** gombot. E gomb minden megnyomásakor a felvételi idő 30 perccel növekszik. Maximum 9 órás felvételt állíthat be.

7 A felvenni nem kívánt jelenetek elején nyomja meg a **PAUSE/STEP** gombot. A felvétel folytatásához nyomja meg a **PAUSE/STEP** gombot.

Ha ITR közben megnyomja a **PAUSE/STEP** gombot, a készülék rögzítés-pillanat állj módba vált és véget ér az ITR.

A készülék maximum 5 perccel marad pillanat állj üzemmódban; pillanat állj üzemmódban a **RECP** felirat látható. 5 perc után a videomagnó állj üzemmódban kapcsol a szalag és a mechanika kímélése érdekében.

8 A felvétel leállításához nyomja meg a **STOP** gombot. Nyomja meg az **EJECT** gombot.

N Megjegyzés

- Ha egy kazettára már nem akar felvételt készíteni (hiszen ez egy véletlen baleset folytán megtörténhet!) törje ki a videokazetta baloldali sarkánál található felvételt megakadályozó fület.
- Lehetséges felvétel készítése a védő fül kitörése után is, ha ragasztószalaggal fedi le a rést.
- Ne feledje, hogy felvehet egy programot, amíg egy másikat néz, úgy, hogy elindítja az azonnali felvételt: nyomja meg a **TV/VCR**-t, hogy a kijelzőablakban megjelenjen a **TV** jelzés, majd a **TV**-jén kapcsoljon át másik csatornára.

Videokazetta

Időzített felvétel az OSD (képernyőn megjelenő menürendszer)

segítségével

Az aktuális hónapon belül 7 időzített eseményt állíthat be.

N Megjegyzés

KÉRJÜK NE FELEJTSE EL, hogy mielőtt beállítja az időzítőt a videomagnó óráját pontosan be kell állítani és ellenőrizze, hogy a videomagnó melyik csatornájára hangolta be a TV csatornákat.

- 1 Helyezzen be a videomagnóba egy videokazettát, melyen nem törte még ki a felvételt megakadályozó fület. A videokazetta átlátszó oldalával felfele nézzen és a nyíl a készülék felé mutasson.
- 2 Nyomja meg az **i** gombot. Használja a **◀** vagy a **▶** gombot a REC kiválasztásához.
- 3 Nyomja meg az **OK** gombot. Nyomja meg az **OK** gombot az időzített esemény beállításához. Ha minden időzített eseményt beállított, használja a **▲** vagy a **▼** gombokat a felülről vagy törölni kívánt esemény kiválasztásához. Nyomja meg a **◀** gombot az esemény törléséhez.

PR	DÁTUM	I D Ő	
■	SP
..	SP
..	SP
..	SP
..	SP
..	SP
..	SP
..	SP

- 4 Használja a **számozott gombokat** a rögzíteni kívánt csatorna kiválasztásához. Az 1 és 9 közé eső csatornák kiválasztása előtt nyomja meg a 0 gombot, aztán a csatorna számát, például 3-as csatorna - 03. A **▲** vagy a **▼** gombokkal is kiválaszthatja a csatornákat. Ha kiválasztotta nyomja meg a **▶** gombot. Ha az előlapon lévő AUDIO IN és VIDEO IN vagy a hátoldalon található EURO SCART csatlakozóról szeretne felvételt készíteni, akkor nyomja meg az AV gombot a megfelelő jelforrás kiválasztásához (AV1, AV2 vagy AV3).

PR	DÁTUM	I D Ő	
■	SP
..	SP
..	SP
..	SP
..	SP
..	SP
..	SP
..	SP

- 5 Használja a **számozott gombokat** a műsor dátum részének megadásához. Ha megnyomja az **OK** gombot a dátum bevitele előtt, kiválaszthatja a következő automatizált funkciók egyikét. Használja a **▲** vagy a **▼** gombokat a választáshoz, majd az **OK** gombbal erősítheti meg azt.
NAP a mindennap (kivéve szombat és vasárnap) ugyanazon időpontban.
V~SZO Minden héten ugyanazon időpontban.

PR	DÁTUM	I D Ő	
PR-01	■	.....	SP
..	..	.....	SP
..	..	.....	SP
..	..	.....	SP
..	..	.....	SP
..	..	.....	SP
..	..	.....	SP
..	..	.....	SP
■	V H K SZÉ CS P SZO		

- 6 Használja a **számozott gombokat** a felvenni kívánt műsor kezdési és befejezési időpontjainak beállításához. Ne felejtse el, hogy a videomagnó 24 órás üzemmódot használ. Például 1h d.u. 13:00 - alakban jelenik meg. A kezdési és befejezési időpontokat a **▲** vagy a **▼** gombokkal is kiválaszthatja.

PR	DÁTUM	I D Ő	
PR-01	16	19:00-20:00	■
..	SP
..	SP
..	SP
..	SP
..	SP
..	SP
..	SP

- 7 A rögzítési sebesség kiválasztása céljából nyomja meg a **▶** gombot. A **▲** és **▼** gombok segítségével válassza ki a szalagcsévélési sebességet a rögzítés során (SP, IP vagy LP) IP üzemmódban a berendezés ellenőrzi azt, hogy felhasználható mennyi hely található a szalagon és attól függően beállítja a szalagcsévélési sebességet SP-re (alapsebesség) vagy LP-re (lasított csévélés) abból a célból, hogy az egész program rögzíthető legyen.

PR	DÁTUM	I D Ő	
PR-01	16	19:00-20:00	■
..	SP
..	SP
..	SP
..	SP
..	SP
..	SP
..	SP

- 8 Ellenőrizze, hogy az időzítő beállítása megfelelő. Nyomja meg kétszer az **i** gombot. A megjelenő **KEREM ELLENŐRIZZE** felirat arra figyelmeztet, hogy hibás információt adott meg és az adatokat újra be kell programozni. Nyomja meg a **POWER** gombot a videomagnó kikapcsolásához. Az **⊙** megjelenik a videomagnó kijelzőjén, miközben a videomagnó a felvétel megkezdésére vár. Ahhoz, hogy az időzített felvétel várakozási ideje alatt DVD-t nézhesen, nyomja meg a **POWER**-t és a **DVD**-t, hogy DVD módba kapcsoljon.

- 9 A felvétel leállításához nyomja meg a **STOP** gombot.

N Megjegyzés

- Ha egy későbbi időpontban **törölni** vagy **változtatni** szeretne az időzített beállításokon, az időpontok újbóli bevitele nélkül megteheti. Egyszerűen jelenítse meg az időzített események képernyőt. Használja a **▲** vagy a **▼** gombokat a **törölni** vagy **változtatni**. Nyomja meg a **◀** gombot az esemény törléséhez... vagy Nyomja meg az **OK** gombot a változtatáshoz; utána használja a **◀** vagy a **▶** gombot a kiválasztáshoz; állomás, dátum, kezdés, befejezés ideje és LP. Használja a **▲** vagy a **▼** gombokat a pontos információk bevételéhez.
- **Ha az időzített események átfedik egymást...** Ellenőrizze, hogy a beállított időpontok nem nyúlnak egymásba. Ha igen, a korábban kezdődő műsornak lesz előnyben részesítve.

Például:

Az 1-es program 16:00 kezdődik és 17:00-kor végződik. A 2-es program 16:30-kor kezdődik és 17:30-kor végződik.

(Ebben az esetben az 1-es program teljes egészében felvétele kerül míg a másiktól csak az utolsó 30 perc rögzül.)

Használat DVD-vel és Video-CD-vel

DVD és video-CD lejátszása

Lejátszás

- Kapcsolja be a televíziót, és válassza ki azt a videó bemenetet, amelyre a DVD lejátszót kötötte.
- Amennyiben audió berendezése segítségével kívánja élvezni a lemezen lévő dallamot, kapcsolja be audió rendszerét, majd válassza ki azt a bemeneti csatornát, amelyre a DVD lejátszót kötötte.

1 Nyomja meg az OPEN/CLOSE gombot a lemeztartó tárcsa kinyitása céljából.

2 Tegye rá a kiválasztott lemezt, a feliratozott oldalával felfelé.

Amikor kétoldalas DVD-t helyez a készülékbe, győződjön meg arról, hogy a lejátszandó fele néz lefelé.

3 Nyomja meg az OPEN/CLOSE gombot a lemeztartó tárcsa bezárása céljából.

A televízió képernyőjén megjelenik a OLVASÓ felirat, és a lejátszás automatikusan megindul.

Egyes esetekben megjelenhet a lemez menüje is.

Ha megjelenik a menü a képernyőn

Menüvel rendelkező DVD vagy video-CD behelyezését követően először egy menü jelenik meg a képernyőn.

Használja a ◀▶ ▲ ▼ gombokat a megnézendő cím/fejezet kiválasztása céljából, majd nyomja meg a ENTER gombot és annak lejátszása elindul. Nyomja meg a TITLE vagy DISC MENU gombot és visszakerülhet a menüablakba.

- A megtekinteni kívánt műsorszám kiválasztásához használja a numerikus billentyűket.

A menübe történő visszatéréshez nyomja le a RETURN gombot.

- A menük beállítása és pontos használata lemezenként különböző lehet. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. A beállítás során lehetőség van a PBC funkció kikapcsolására is. Lásd 18. oldal.

Megjegyzése

- Amennyiben a Szülői Védelem be van kapcsolva és a lemez nem fér bele az értékhatárba (nincs engedélyezve), a 4 számjegyű jelszót meg kell adni, és/vagy a lemeznek engedélyezettnek kell lennie (Lásd a "Szülői felügyelet" fejezetet a 19. oldalon)
- A DVD lemez rendelkezhet országkóddal
- A lejátszója nem jelenít meg oly a műsort amelynek más az országkódja, mint a lejátszónak. Ennek a lejátszónak a kódja 2 (kettő).
- Ahhoz, hogy az időzített felvétel várakozási ideje alatt DVD-t nézhessen, nyomja meg a POWER-t és a DVD-t, hogy DVD módba kapcsoljon.

Általános funkciók

Megjegyzés

Hacsak nincs jelölve, az összes leírt funkció elérhető a távirányító segítségével. Egyes operációt a beállítási menüből lehet elérni.

Ugrás másik tételre



Amennyiben a lemezen több cím található a következő módon választhat közöttük:

- Nyomja meg a DISPLAY-t, majd a számbillentyűkkel (0–9) válassza ki a címet.

Ugrás másik fejezetre / műsorszámra



Ha a lemezen található egyik tétel több fejezetből áll, illetve ha a lemezen több mint egy műsorszám található, akkor lehetőség van arra, hogy a felhasználó az egyes fejezetekhez / műsorszámokhoz ugorjon. Ez az alábbiak szerint történik.

- A következő fejezet / műsorszám kiválasztásához, illetve az aktuális fejezet / műsorszám elejére történő visszaugráshoz lejátszás közben nyomja le egyszer a ◀◀ vagy ▶▶ gombokat.
- Az előző fejezethez / műsorszámhoz történő visszaugráshoz nyomja meg kétszer egymás után a ◀◀ gombot.
- Ha lejátszás közben valamelyik másik fejezetre/sávra kíván ugrani, nyomja meg a DISPLAY-t, majd a ▲▼ gombokkal válassza ki a fejezet/sáv ikont. Ezután válassza ki a kívánt fejezet/sáv számát a számbillentyűkkel (1–9).

Megjegyzés

Ha kétjegyű számra van szükség, gyors egymásutánban nyomja a számbillentyűket (1–9).

Lassított Lejátszás

- 1 Kimerevített lejátszás közben nyomja meg a ◀◀ vagy ▶▶ gombot.

A lejátszó lassított (SLOW) üzemmódba tér át.

- 2 Válassza ki a ◀◀ vagy ▶▶ gomb ismételt megnyomásával a kívánt sebességet.: ◀◀ 1/16, ◀◀ 1/8, ◀◀ 1/4 vagy ◀◀ 1/2 (hátra), vagy ▶▶ 1/16, ▶▶ 1/8, ▶▶ 1/4 vagy ▶▶ 1/2 (előre).

- 3 A lassított üzemmódból a PLAY gomb lenyomásával léphet ki.

Megjegyzés

Video-CD-k esetében nincs lehetőség lassított, visszafelé történő lejátszásra.

Használat DVD-velés Video-CD-vel

Általános funkciók (fojtatás)

Állókép és képkockánkénti léptetés



- 1 A lejátszás közben nyomja meg a PAUSE/STEP gombot. A lejátszó átáll PAUSE üzemmódba.
- 2 Áttekintheti a filmkockákat egyenként a PAUSE/STEP gomb ismételt lenyomása segítségével a távirányítón.

Keresés



- 1 Nyomja meg lejátszás közben a ◀◀ vagy ▶▶ gombot. A lejátszó átkapcsol SEARCH üzemmódba.
- 2 Válassza ki a ◀◀ vagy ▶▶ gomb ismételt megnyomásával a kívánt sebességet.: ◀◀X2, ◀◀X4, ◀◀X16, ◀◀X100 (hátra) vagy ▶▶X2, ▶▶X4, ▶▶X16, ▶▶X100 (előre).
Video-CD-k esetében a keresési sebesség különbözik: ◀◀X2, ◀◀X4, ◀◀X8 (hátra), vagy ▶▶X2, ▶▶X4, ▶▶X8 (előre).

- 3 A PLAY gomb lenyomásával kiléphet a SEARCH üzemmódból.

Véletlenszerű lejátszás



- 1 Lejátszás közben vagy amikor az le van állítva, nyomja meg a RANDOM gombot. A berendezés automatikusan elkezd a véletlenszerű lejátszást és megjelenik a RANDOM felirat a képernyőn.
- 2 A normál lejátszáshoz történő visszatéréshez nyomja meg a RANDOM-ot annyiszor, hogy a TV képernyőjén a „NORMAL” felirat jelenjen meg.



Tanács

Ha a ▶▶▶ gombot véletlenszerű lejátszás közben nyomja meg, a készülék új címet (sávot) választ, így folytatva a véletlenszerű lejátszást.



Megjegyzés

- Ez a funkció csak DVD Karaoke lemezek, illetve PBC funkcióval nem rendelkező video-CD-k esetében működik.
- PBC-vel ellátott video-CD esetében a lejátszás közbeni vezérlést a véletlenszerű lejátszás (Random) használatához a beállítás menüben ki kell kapcsolni. Lásd: 18. oldal.

Ismétlés



DVD Videó Lemez – Ismétlés Fejezet/Cím/Kikapcsolva

- 1 Az aktuálisan lejátszott fejezet megismétlése céljából nyomja meg a REPEAT gombot.
A Fejezet Ismétlés Ikon megjelenik a televízió képernyőjén.
- 2 A Fejezet Ismétlés Ikon megjelenik a televízió képernyőjén.
A Cím Ismétlés Ikon megjelenik a televízió képernyőjén.
- 3 A Repeat (Ismétlés) üzemmódból a a REPEAT gomb harmadszori lenyomásával léphet ki.
Az Ismétlés kikapcsolva Ikon megjelenik a televízió képernyőjén.

Video-CD – ismételt lejátszás (Track/All/Off)

- 1 Az aktuális műsorszám megismétléséhez nyomja meg a REPEAT gombot.
A műsorszám-ismétlő (Repeat Track) ikon megjelenik a TV-képernyőn.
- 2 Az aktuális lemez ismételt lejátszásához nyomja meg még egyszer a REPEAT gombot.
Az összes műsorszám ismétlését jelző (Repeat All) ikon megjelenik a TV-képernyőn.
- 3 Az ismételt lejátszást lehetővé tevő üzemmódból való kilépéshez nyomja meg ismét a REPEAT gombot.
Az ismételt lejátszást lehetővé tevő üzemmód kikapcsolását jelző (Repeat Off) ikon megjelenik a TV-képernyőn.



Megjegyzés

Amennyiben az ismételt lejátszást lehetővé tevő (Repeat) funkciót PBC funkcióval ellátott Video-CD-k esetében is használni kívánja, a beállítási menüben ki kell kapcsolnia a PBC funkciót. Lásd 18. oldal.

A-B Ismétlés



Amennyiben egy műsorrészt kíván megismételni:

- 1 Nyomja meg az A-B gombot a kezdési pont kijelölése céljából.
Röviden megjelenik egy A* betű a televízió képernyőjén
- 2 Nyomja meg az A-B gombot a befejezési pont kijelölése céljából
Röviden megjelenik az A B jelzés a televízió képernyőjén és az ismételt műsor rész elkezdődik (az a-b repeat felirat megjelenik a lejátszó kijelzőjén).
- 3 A műsorrészből történő kilépés céljából nyomja meg az A-B gombot.

Időkeresés



Az Időpont Keresés funkció lehetővé teszi azt, hogy a lejátszást a műsor egy adott pillanatától kezdjük.

- 1 Lejátszás közben nyomja meg a DISPLAY gombot.
Megjelenik a képernyőn az információs ablak.
A Time Search négyzetben látható a lemez eltelt lejátszási ideje.
- 2 10 másodpercen belül ▲▼ válassza ki a Time Search négyzetet a kijelzett ablakban.
A Time Search négyzetben megjelenik a "-:--:--" felirat.
- 3 10 másodpercen belül a számbillentyűk segítségével adja meg a kívánt időpontot. Balról jobbra írja be az órá, percet és másodpercet a négyzetbe.
Amennyiben rossz számjegyet adott meg, a CLEAR gomb segítségével kitörölheti azt. Adja meg ismét a helyes számot.
- 4 10 másodpercen belül a ENTER gomb segítségével hagyja jóvá a bevitt időpontot.
A lemez lejátszása a megadott időponttól kezdődik el.
Amennyiben rossz időpontot adott meg, a lejátszás a félbehagyás pillanatától kezdődik el.

3D Surround



Ez a berendezés képes 3D Surround effektus létrehozására vagyis többcsatornás audio lejátszás modellezésére egy hagyományos kétcsatornás sztereó hangfalpár segítségével ahelyett, hogy öt vagy hat hangfalat kellene a többcsatornás házimozis rendszer felépítéséhez alkalmazni.


- 1 Lejátszás közben nyomja meg a DISPLAY gombot a "3D SUR" funkció kiválasztása céljából.
- 2 Nyomja meg a ▲▼ gombot a "NORM." vagy "3D SUR" funkció kiválasztása céljából.
- 3 Nyomja meg a ◀▶ gombot a "NORM." vagy "3D SUR" funkció kiválasztása céljából.

Használat DVD-vel és Video-CD-vel

Általános funkciók (folytatás)

Nagyítás

A Nagyítás funkció segítségével lehetséges a videó kép kinagyítása és mozgás a kinagyított képen.

- 1 A lejátszás vagy kimerévített lejátszás közben nyomja le a ZOOM gombot a nagyítás funkció aktivizálása céljából.
Amennyiben ismételtlen lenyomja a ZOOM gombot, a nagyítási arány meghatszorozódik.
- 2 Használja az /▲/▼ gombokat amennyiben mozogni kíván a kinagyított képen belül.
- 3 Nyomja meg a CLEAR gombot amennyiben vissza kíván lépni a normál lejátszási módba, vagy a kimerévített képre.



Megjegyzés

- Egyes DVDk esetében a Nagyítás funkció nem működik.
- A több látószögű jelenetek alatt a Nagyítás funkció nem működhet.

Marker keresése




Elkezdheti a lejátszást egy beprogramozott időponttól. Kilenc ilyen pont (könyvjelző) helyezhető el egy lemezen belül.


A könyvjelző elhelyezésekor a következő a teendő:

- 1 A lemez lejátszása közben Nyomja meg a MARKER gombot akkor, amikor a lejátszás arra a pontra ért, ahol a könyvjelzőt el kívánja helyezni.
Röviden megjelenik a Könyvjelző ikon a televízió képernyőjén.
- 2 Ismétlje meg az 1 lépést a többi nyolc könyvjelző elhelyezése céljából.

A beprogramozott jelenetek visszatekintése


- 1 A lemez lejátszása közben nyomja meg a SEARCH gombot.
A MARKER SEARCH (Könyvjelző Keresés) menü megjelenik a képernyőn.
- 2 10 másodpercen belül adja meg a  gombok segítségével annak a könyvjelzőnek a számát, amelytől a lejátszást elindítani kívánja.
- 3 Nyomja meg a ENTER gombot.
A lejátszás elindul a megjelölt jelenettől.
- 4 A MARKER SEARCH menü bezárása céljából nyomja meg a SEARCH gombot.

A Könyvjelző törlése

- 1 A lemez lejátszása közben nyomja meg a SEARCH gombot.
A MARKER SEARCH (Könyvjelző Keresés) menü megjelenik a képernyőn.
- 2 Adja meg a  gombok segítségével annak a könyvjelzőnek a számát, amelyet törölni kíván.
- 3 Nyomja meg a CLEAR gombot.
A könyvjelző szám eltűnik a listáról.
- 4 Ismétlje meg a 2 és 3 pontot a további könyvjelzők letörlése céljából.
- 5 A MARKER SEARCH menü bezárása céljából nyomja meg a SEARCH gombot.

Különleges DVD-funkciók

A DVD Videó lemez tartalmának ellenőrzése: Menü

A DVD lemez tartalmazhat olyan menüket amelyek speciális funkciókat rejtenek. A lemez menübe a DISC MENU gomb lenyomásával juthat be. Ekkor a megfelelő számbillentyű kiválasztásával kiválaszthatja a megfelelő funkciót. Lehetséges a /▲/▼ gombok segítségével az igényelt funkció kiválasztása, amelyet a ENTER gombbal erősítünk meg.

Tételmenü

- 1 Nyomja meg a TITLE gombot.
Amennyiben az aktuális cím rendelkezik menüvel, az megjelenik a televízió képernyőjén. Egyébként pedig a lemezmenü jelenik meg.
- 2 A menü kamera látószögeket, hallható nyelveket, a cím fejezetcímeit és egyéb opciókat tartalmazhat.
- 3 A címmenü bezárása céljából nyomja meg a TITLE gombot.

Lemezmenü

- 1 Nyomja meg a DISC MENU gombot.
Megjelenik a Lemezmenü.
- 2 A lemezmenü bezárása céljából nyomja meg a DISC MENU gombot.

Kameraállítás



Amennyiben a lemez tartalmaz különböző látószögekben felvett jeleneteket a Látószög ikon villogni fog a televízió képernyőjén. Ekkor, amennyiben kívánja, megváltoztathatja a látószöveget.

- Lejátszás közben nyomja meg többször az ANGLE gombot a megfelelő látószög kiválasztása céljából.
Az aktuális látószög száma megjelenik a kijelzőn.

Nyelv változtatása



Lejátszás közben nyomja meg többször az AUDIO gombot amennyiben más nyelven kívánja a műsort hallgatni, vagy más háttérzenét kíván bekapcsolni.

A hangcsatorna átváltása

Az egyes hangcsatornák közt az AUDIO gomb ismételt megnyomásával válthat (STER., LEFT vagy RIGHT – sztereó, bal, jobb).


Feliratok



Lejátszás közben nyomja meg többször az SUBTITLE gombot amennyiben más nyelven kívánja a képaláírást olvasni.



Megjegyzés

Amennyiben megjelenik a  jel, a funkció nem lehetséges a lejátszott lemezen.

Audio-CD és MP3-lemez

Audio-CD és MP3/WMA-lemez lejátszása

A DVD-lejátszó alkalmas CD-ROM, CD-R vagy CD-RW lemezre rögzített MP3/WMA alakú felvételek lejátszására. Lejátszás előtt olvassa el az MP3/WMA-felvételekre vonatkozó megjegyzéseket a jobb oldalon.

1 Helyezze be a lemezt, és csukja be a tálcát.

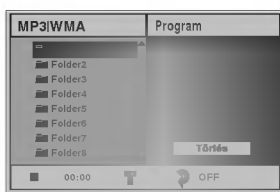
Audio-CD: A TV képernyőjén megjelenik az Audio-CD menü; ugorjon a 4. ponthoz.

MP3/WMA-lemez: Az MP3/WMA-JPEG választómenü jelenik meg a TV képernyőjén. Lépjen tovább a 2. ponthoz.



2 A ▲▼ gombbal válassza az MP3/WMA opciót, majd nyomja meg a ENTER-t.

A TV képernyőjén megjelenik az MP3/WMA menü. Az MP3/WMA-JPEG választómenühöz való visszatéréshez nyomja meg a RETURN-t (vissza).



3 A ▲▼ gombokkal válasszon mappát, majd nyomja meg a ENTER-t.

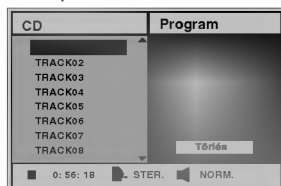
Megjelenik a mappában található fájlok listája.

4 A ▲▼ gombokkal válasszon sávot (számot), ezt követően pedig nyomja meg a PLAY-t (lejátszás) vagy a ENTER-t.

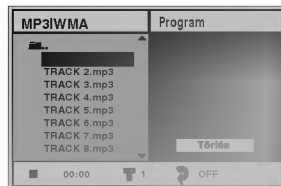
Megkezdődik a lejátszás.

A lejátszás alatt a kijelzőn és a menüben megjelenik az éppen játszott számból eltelt idő. A lejátszás a lemez végén leáll.

Nyomja meg a TITLE-t, ha a következő lapra kíván lépni. Nyomja meg a DISC MENU-t, ha az előző lapra kíván lépni.



Audio-CD menü



MP3/WMA menü

Tanács

Ha a fájllistából vissza akar lépni a mappák felsorolásához, használja a ▲▼ gombokat a -kijelöléséhez, majd a ENTER-rel térjen vissza az előző menüképernyőhöz.

5 Ha a lejátszást menet közben akarja megállítani, nyomja meg a STOP gombot.



Megjegyzések az MP3/WMA-felvételekkel kapcsolatban

Mit kell tudni az MP3-ról

- Az MP3-fájlok az „MPEG1 audio layer-3” fájlkódolási rendszerben készült tömörített audio-adatállományok. Az „.mp3” kiterjesztéssel rendelkező állományokat „MP3-fájloknak” nevezzük.
- A lejátszó az MP3-fájlt csak akkor tudja lejátszani, ha annak kiterjesztése „.mp3”.

Mit kell tudni a WMA-ról (Windows Media Audio)

- A WMA az egyik Microsoft hangtömörítési technológia.
- A WMA (Windows Media Audio) az MP3 formátumhoz képest kétszeres hangtömörítést kínál.

Az MP3/WMA-lemezek kompatibilitásának korlátai a lejátszón:

1. Kizárólag 44.1 kHz-es mintavételezési frekvencia (MP3), 22.05-44.1 kHz (WMA).
2. Bitráta 32-320 kbps között (MP3), 32-128 kbps (WMA).
3. A CD-R fizikai formátumának „ISO 9660”-asnak kell lennie.
4. Azokat az MP3/WMA-fájlokat, amelyeket olyan szoftverrel hoztak létre, amelyek nem készítenek FÁJLRENDSZERT – pl. Direct-CD stb. –, a készülékkel nem lehetséges lejátszani. Ajánljuk az „Easy CD Creator”-t, amely ISO 9660-as fájlrendszert hoz létre.
5. Egyszekciós lemez esetében az MP3/WMA fájloknak kell lenniük az első sávon. Ha az első sávon nincs MP3/WMA-fájl, a készülék nem játssza le az MP3/WMA-fájlokat. Ha MP3/WMA-fájlokat kíván lejátszani, formázza a lemezen található összes korábbi adatot, vagy használjon új lemezt.
6. A fájlnevek legfeljebb nyolc karakterből állhatnak, a kiterjesztésnek pedig „.mp3”-nak vagy „.wma”-nak kell lennie. Pl.: „*****.MP3”, ill. „*****.WMA”.
7. Különleges karakterek, pl. „/ : * ? < >” stb. nem használhatók.
8. A lemezre rögzített fájlok számának 650 alatt kell lennie.

Ahhoz, hogy a DVD-lejátszó a legjobb minőségben játsszon le, szükséges, hogy a lemezek és a felvételek bizonyos műszaki szabványoknak megfeleljenek. A gyári DVD-k eleve ezek szerint a szabványok szerint vannak beállítva. Az írható lemezformátumoknak (köztük az MP3- és WMA-fájlokat hordozó CD-R-nak) többféle típusa létezik. Mindez szükségessé teszi, hogy a lejátszhatóság érdekében bizonyos feltételek (lásd feljebb) már eleve teljesüljenek.

Ne feledje, hogy az internetről származó MP3/WMA-fájlok letöltéséhez engedély szükséges. Vállalatunk ilyen engedélyt nem tud adni. Az engedélyt minden esetben a jogtulajdonostól kell kérni.

Használat audio-CD-vel és MP3/WMA-lemezzel (folytatás)

Pauza

- 1 Lejátszás közben nyomja meg a PAUSE/STEP gombot.
- 2 A lejátszás újbóli elindítása céljából ismételten nyomja meg a PLAY vagy a PAUSE/STEP gombot.

Átlépés a következő műsorszámra

- Lejátszás közben röviden nyomja meg a **I◀◀** vagy **▶▶I** gombot a következő műsorszám lejátszása, vagy az aktuális műsorszám előlről történő lejátszása céljából.
- Nyomja meg kétszer röviden a **I◀◀** gombot az előző műsorszám lejátszása céljából.
- Az audió CD esetében, amennyiben egy adott műsorszámot kíván lejátszani, lejátszás közben a számbillentyűk (0-9) segítségével adja meg a kiválasztott műsorszám számát.

Ismétlés Műsorszám/

Összes/Kikapcsolás

- 1 Az éppen játszott sáv ismétléséhez nyomja meg a REPEAT (ismétlés) gombot. A menüképernyőn megjelenik a Repeat (ismétlés) ikon és a TRACK (sáv) jelzés.
- 2 A lemezen szereplő valamennyi sáv megismétléséhez nyomja meg másodszor is a REPEAT gombot. A menüképernyőn megjelenik a Repeat ikon és az "ALL" (mind) jelzés.
- 3 Az ismétlés módból a REPEAT harmadszori megnyomásával léphet ki. A menüképernyőn megjelenik a Repeat ikon és az "OFF" (kikapcsolva) jelzés.

Kereseés

- 1 Nyomja meg lejátszás közben a **◀◀** vagy **▶▶** gombot. A lejátszó SEARCH (Keresés) üzemmódba tér át.
- 2 Válassza ki a **◀◀** vagy **▶▶** gomb ismételt megnyomásával a kívánt sebességet.: **◀◀X2**, **◀◀X4**, **◀◀X8** (hátra) vagy **▶▶X2**, **▶▶X4**, **▶▶X8** (előre). A keresés iránya és sebessége megjelenik a menüképernyőn.
- 3 Amennyiben ki kíván lépni a SEARCH módból nyomja meg a PLAY **▶** gombot.

Véletlenszerű lejátszás

- 1 Nyomja meg a RANDOM-ot lejátszás közben, vagy, ha a lejátszás megállt. A készülék automatikusan elkezd a Véletlenszerű Lejátszást, és a menüképernyőn a "RAND" felirat jelenik meg.
- 2 A normál lejátszáshoz történő visszatéréshez újra nyomja meg a RANDOM-ot, hogy a "RAND" eltűnjön a menüképernyőről.

A-B Ismétlés

Egy jelenet megismétlése.

- 1 A lemez lejátszása közben nyomja meg az A-B gombot a kiválasztott kezdőpontnál. A menüképernyőn rövid időre megjelenik a Repeat (ismétlés) ikon és az "A*" felirat.
- 2 Nyomja meg az A-B gombot a befejezési pont kijelölése céljából. Röviden megjelenik az A B jelzés a és a Repeat ikon televízió képernyőjén és az ismételt műsorrész ismételten elkezdődik.
- 3 A műsorrészből történő kilépés és a normál lejátszásba történő visszaállítás céljából nyomja meg az A-B gombot. A Repeat ikon és az "OFF" felirat jelenik meg a televízió képernyőjén

3D Surround

Ez a berendezés képes 3D Surround effektus létrehozására vagyis többcsatornás audió lejátszás modellezésére egy hagyományos kétcsatornás sztereó hangfalpár segítségével ahelyett, hogy öt vagy hat hangfalat kellene a többcsatornás házimozi rendszer felépítéséhez alkalmazni.

- 1 Lejátszás közben nyomja meg a DISPLAY vagy AUDIO gombot a "3D SUR" funkció kiválasztása céljából.
- 2 Nyomja meg a **◀▶** gombot a "NORM." vagy "3D SUR" funkció kiválasztása céljából.
- 3 Nyomja meg a **▲▼** gombot a "NORM." vagy "3D SUR" funkció kiválasztása céljából.

Az Audió csatorna megváltoztatása

Az egyes hangcsatornák közt az AUDIO gomb ismételt megnyomásával válthat lejátszás közben (STER., LEFT vagy RIGHT – sztereó, bal, jobb).

Használat JPEG-lemezzel

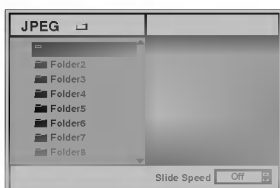
JPEG-lemez megjelenítése

A DVD-lejátszó képes JPEG-fájlokat tartalmazó lemezek és „Kodak picture CD”-k megjelenítésére is. Mielőtt JPEG-felvételeket játszana le, olvassa el az MP3-felvételekre vonatkozó megjegyzéseket a jobb oldalon.

- 1 Helyezze be a lemezt, és csukja be a tálcát.**
Az MP3/WMA-JPEG választómenü jelenik meg a TV képernyőjén.



- 2 A ▲▼ gombokkal válassza a JPEG opciót, majd nyomja meg a ENTER-t.**
A TV képernyőjén megjelenik az JPEG menü.



- 3 Press ▲▼ gombokkal válasszon mappát, majd nyomja meg a ENTER-t.**
Megjelenik a mappában található fájlok listája. Az MP3/WMA-JPEG választómenühöz való visszatéréshez nyomja meg a RETURN-t (vissza).

Tanács

Ha a fájllistából vissza akar lépni a mappák felsorolásához, használja a ▲▼ gombokat a „<”-”>” kijelöléséhez, majd a ENTER-rel térjen vissza az előző menüképernyőhöz.

- 4 Ha egy bizonyos fájlt kíván megjeleníteni, a kijelöléshez használja a ▲▼ gombokat, majd nyomja meg a ENTER-t vagy a PLAY-t (lejátszás).**

A megjelenítés megkezdődik.

A megjelenítés közben a RETURN (vissza) megnyomásával lehet visszatérni az előző menübe (JPEG menü).

Nyomja meg a TITLE-t, ha a következő lapra kíván lépni. Nyomja meg a DISC MENU-t, ha az előző lapra kíván lépni.



Tanács

A diaváltáshoz három sebesség választható: gyors (Fast), normál (Normal) és lassú (Slow), valamint a kikapcsolt állapot (Off). Az ◀▶ gombokkal jelölje ki a diaváltás sebessége pontot (Slide Speed), majd a ▲▼ gombokkal válasszon sebességet, végül nyomja meg a ENTER-t.

- 5 A megjelenítést bármikor leállíthatja a STOP megnyomásával.**
Megjelenik a JPEG menü.

Továbblépés újabb fájlhoz

A kép megjelenítése közben nyomja meg a ◀▶ vagy ▶▶ gombokat, ha a következő vagy a megelőző fájlra akar lépni.

Állókép

- Nyomja meg a PAUSE/STEP (szünet/léptetés) gombot a diavetítés közben.
A lejátszó PAUSE (szünet) módba kerül.
- A vetítés folytatásához nyomja meg a PLAY-t, vagy ismételten a PAUSE/STEP gombot.

A kép tükrözése

A kép vízszintes vagy függőleges tükrözéséhez használja a ▲▼ gombokat.

A kép elforgatása

A kép óramutató járásával egyező vagy azzal ellentétes irányba történő elforgatásához használja az ◀▶ gombokat.

Megjegyzések a JPEG-felvételekkel kapcsolatban


- A JPEG-fájlok számától és méretétől függően időbe telhet, amíg a DVD-lejátszó a lemez tartalmát beolvassa. Ha néhány perc után sem jelenik meg semmi a képernyőn, akkor a képek némelyike túl nagy – csökkentse a JPEG-fájlok felbontását 2 megapixel alá, és írjon új CD-t.
- A lemezre rögzített fájlok és mappák számának 650 alatt kell lennie.
- Előfordulhat, hogy az eltérő rögzítési formátum vagy a lemez állapota miatt a lemez inkompatibilisnek bizonyul.
- Amikor a JPEG-állományok CD-R-ra történő rögzítéséhez CD-író szoftvert – pl. Easy CD Creator – használ, ügyeljen rá, hogy a CD-re másolt fájlok kiterjesztése „.jpg” legyen.
- A „.jpe” vagy „.jpeg” kiterjesztést át kell nevezni „.jpg”-re.
- Jóllehet a Windows Explorer (Intéző) az ilyen állományokat is JPEG-képfájloknak mutatja, a DVD-lejátszó a „.jpg” kiterjesztés nélküli fájlokat nem tudja beolvasni.

Programozott lejátszás


Audio-CD és MP3/WMA-lemez programozott lejátszása

A Program funkció segítségével kedvenc számait kiválaszthatja a lemezről, és eltárolhatja a lejátszó memóriájában.

A Program funkció 30 sávot (számot) képes tárolni.

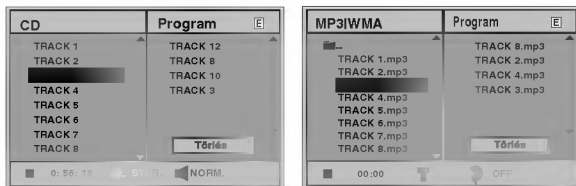
- 1** Nyomja meg a RPROGRAM gombot lejátszás közben vagy amikor a készülék áll. Ezzel belép a Program Edit (programszerkesztés) módba. A menüképernyő jobb oldalán, a Program szótól jobbra az  jelzés jelenik meg.

Megjegyzés

A Program Edit (programszerkesztés) módból a PROGRAM újbóli megnyomásával léphet ki. Az  jelzés eltűnik.





- 2** Válasszon sávot (számot), majd nyomja meg a ENTER-t. A kiválasztott sáv a programlistára kerül.

- 3** A 2. lépés megismétlésével további sávok vehetők fel a programlistára.



Audio-CD menü

MP3/WMA menü.

- 4** Nyomja meg a  gombot. A legutoljára kiválasztott sáv a programlistán kijelölve jelenik meg.
- 5** A   gombok segítségével válassza ki a lejátszani kívánt sávot (számot). Nyomja meg a TITLE-t, ha a következő lapra kíván lépni. Nyomja meg a DISC MENU-t, ha az előző lapra kíván lépni.
- 6** A lejátszás megkezdéséhez nyomja meg a PLAY-t (lejátszás). A lejátszás abban a sorrendben kezdődik el, ahogy a programozás történt. A menüképernyőn megjelenik a „PROG.” jelzés. A teljes programlista egyszeri lejátszása után a lejátszás befejeződik.
- 7** Ahhoz, hogy a programozott lejátszásból visszatérjen a normál lejátszáshoz, nyomja meg a PROGRAM-ot, hogy az  jel eltűnjön, és válassza ki a CD egyik számát (vagy MP3/WMA-t), majd nyomja meg a ENTER-t. A „PROG.” jelzés eltűnik a menüképernyőről.

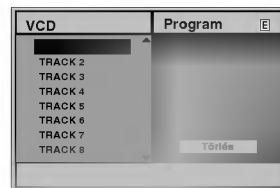
Video-CD programozott lejátszása

Megjegyzés

PBC-vel (lejátszás közbeni vezérléssel) ellátott video-CD esetében a PBC funkciót a beállításokban ki kell kapcsolni a Program funkció használatához. Lásd a 18. oldalt.

- 1** Helyezze be a video-CD-t, és csukja be a tálcát.
- 2** Nyomja meg a PROGRAM gombot, amikor a lejátszás áll.

Megjelenik a VCD Program (video-CD-programozás) menü.



Megjegyzés

A Program menüből történő kilépéshez nyomja meg a RETURN (vissza) vagy ismételten a PROGRAM gombot.





- 3** Kövesse a bal oldalon, az „Audio-CD és MP3/WMA-lemez programozott lejátszása” alatt ismertetett 2–6. lépést.
- 4** Ahhoz, hogy a programozott lejátszásból visszatérjen a normál lejátszáshoz, nyomja meg a PROGRAM-ot.

A TV képernyőjén a „NORMAL” felirat jelenik meg.



Programozott sávok ismétlése

- Az éppen játszott sáv ismétléséhez nyomja meg a REPEAT (ismétlés) gombot. A menüképernyőn megjelenik a Repeat ikon és a „TRACK” (sáv) jelzés.
- A programlistára helyezett valamennyi sáv ismétléséhez nyomja meg másodszor is a REPEAT gombot. A menüképernyőn megjelenik a Repeat ikon és az „ALL” (mind) jelzés.
- Az ismétlés módból a REPEAT harmadszori megnyomásával léphet ki. A menüképernyőn megjelenik a Repeat ikon és az „OFF” (kikapcsolva) jelzés.

Sáv törlése a programlistáról

- 1** Nyomja meg a PROGRAM gombot a lejátszás alatt (csak audio-CD és MP3-lemez esetében) vagy álló helyzetben. Ezzel a Program Edit (programszerkesztés) módba lép. Megjelenik az  jelzés.
- 2** A  gomb megnyomásával lépjen a programlistába.
- 3** A   gombokkal válassza ki a programlistáról törölni kívánt sávot.
- 4** Nyomja meg a CLEAR (töröl) gombot. A sáv törlődik a programlistáról.

A teljes programlista törlése

- 1** Kövesse a fenti, „Sáv törlése a programlistáról” cím alatt ismertetett 1–2. lépést.
- 2** A   gombbal válassza ki a „Törlés” (mindent töröl) opciót, és nyomjon ENTER-t. A teljes lemezprogram törlődik a listáról. A programok akkor is törlődnek, ha a lemezt eltávolítjuk a készülékből.

További funkciók – videomagnó

OSD (képernyőn megjelenő menürendszer)

Könnyedén megjelenítheti a TV képernyőjén az aktuális időt, szalagszámláló állást, a hátralévő szalagidőt, napot, hónapot, évet, hetet, a hét napját és a működési üzemmódot. Ha felvétel van folyamatban, a képernyő kijelzések nem kerülnek rögzítésre.

1 Nyomja meg az **CLK/CNT** gombot a kijelzéshez. Többszörösen lenyomván az **CLK/CNT** gombot lépjen át a Sorbon megjelenő kijelzési módokon. Amennyiben a videomagnóban van kazetta, a kijelzőn megjelenik a szalaghosszúság számláló illetve az üres szalag mennyisége.

2 3 másodperc eltelte után eltűnik a kijelzett információk többsége a kijelzőről és csak az óra vagy a szalaghosszúság számláló és a szabad szalaghosszúság lesz látható. Nyomja meg az **CLK/CNT** gombot az összes kijelzés eltüntetéséhez a TV képernyőről.

Számlálómemória leállítása

Amennyiben lenyomja a távirányítón az **CLK/CNT** gombot, a képernyőn az idő helyett megjeleníthető a Digitális Szalagszámláló. A Digitális Szalagszámláló segítségével meghatározhatjuk a felvételek egymáshoz viszonyított helyzetét a szalagon.

1 Nyomja meg az **CLK/CNT** gombot. Nyomja meg a **CLEAR** gombot a számláló 0:00:00 helyzetbe állításához. Nyomja meg a **PLAY** vagy indítsa el a felvételt. A szalagszámláló megjeleníti az aktuális játékidőt órákban, percekben és másodpercekben.

2 Nyomja meg a **STOP** gombot amikor a visszajátzást vagy a felvételt be akarja fejezni. Nyomja meg a **BACKWARD** gombot. A kazettát visszacsévéli és automatikusan megáll, amikor a számláló a 0:00:00 állásba ér.

Gyerekszár

A DVD+VCR készülék előlapján lévő gombokat ki lehet kapcsolni, így a DVD+VCR készülék csak távirányítóval használható.

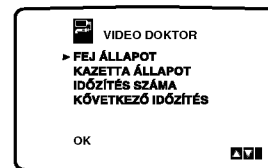
1 Nyomja meg a **LOCK**-ot. A kijelzőn a **ON** és **SAFE** felirat jelenik meg. A DVD+VCR készülék előlapjának egyetlen gombja sem fog működni. If any buttons on the front of your Ha a DVD+VCR előlapján bármely gombot megnyomja, a kijelzőablakban a **SAFE** felirat néhány másodpercig villogni fog.

2 A gyerekszár kikapcsolásához újra nyomja meg a **LOCK**-ot. A kijelzőablakban az **ON** felirat jelenik meg.

Videó-doktor (öndiagnózis)

Segítségével informálódhatunk a videomagnóval kapcsolatos problémákról. Ezek a hibaüzenetek a TV képernyőjén.

1 Nyomja meg az **i** gombot. Használja a **◀** vagy a **▶** gombot a **Dr.** kiválasztáshoz. Nyomja meg az **OK** gombot.



2 Használja a **▲** vagy a **▼** gombokat a probléma ellenőrzéséhez.

FEJ ÁLLAPOTA

● TISZTÍTANI SZÜKSÉGES:

Tisztítsa meg a fejeket.

KAZETTA ÁLLAPOT

● NEM VEHETŐ FEL:

Helyezzen be egy olyan kazettát, melyen a másolásvédelemre szolgáló fül sértetlen.

IDŐZÍTÉS SZÁMA

● 2

Az időzített program számát mutatja.

KÖVETKEZŐ IDŐZÍTÉS

● PR-01 26 10:00~11:00 SP

Az időzített felvétel állapotát mutatja.

3 Nyomja meg az **i** gombot.

További funkciók – videomagnó

Hi-Fi sztereó hangrendszer

A videomagnó Hi-Fi sztereó jelet rögzít és játszik vissza. Rádásként beépített digitális NICAM sztereó dekóderrel rendelkezik. Ez lehetővé teszi a hang számos különböző módon való rögzítését és visszajátszását. A videomagnóval készített felvételek egy normál mono hangsávval és VHS Hi-Fi sztereó hangsávval rendelkeznek. Ezek a sztereó hangsávok teszik lehetővé a Hi-Fi sztereó felvétel készítését többnyelvű TV adásról, sztereó audio rendszerről, képlemezről vagy más Hi-Fi videomagnóról.

1 A videomagnó digitális NICAM hangdekódere lehetővé teszi NICAM hanggal ellátott, valamint sztereó, kétnyelvű és mono adások vételét. A sugárzott vagy rögzített hang típusa rövid ideig látható TV képernyőjén:

SZTEREÓ NICAM

A hang automatikusan a szalag Hi-Fi sztereó és mono sávjaira rögzül.

KÉTNYELVŰ NICAM

Mindkét hangcsatorna a Hi-Fi sztereó sávra rögzül. Az elsődleges nyelv csatorna (bal) a szalag mono sávjára rögzül.

MONO

A hang a Hi-Fi sávokra és a mono sávra rögzül.

2 Nyomja le többször egymás után az **AUDIO** gombot, amíg a használni kívánt audio- üzemmód meg nem jelenik.

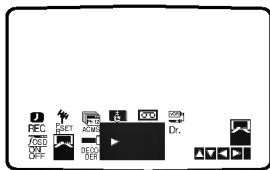
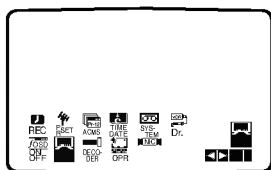
3 A következőket választhatja: **STEREO**, **L-CH** (bal csatorna), **R-CH** (jobb csatorna) és **MONO**. **KÉTNYELVŰ NICAM** lejátszásnál az elsődleges nyelv a bal csatornán kerül lejátszásra, a másodlagos pedig egyidejűleg a jobb csatornán, ha a kimenet **STEREO** van állítva. Mindkét csatornán az elsődleges nyelvet játsza le a készülék **MONO** üzemmódban.

Ne felejtse el, hogy a sávkövetés finombeállítása hatására a Hi-Fi sztereó hang **MONO** válthat vissza.

Kompatibilitás a szélesvásznú (16:9) formátummal

A videomagnó képes szélesvásznú felvételek (16:9) készítésére és visszajátszására. A szélesvásznú felvétel készítésének sikeréhez szükséges, hogy a TV adó sugározza a megfelelő típusú szélesvásznú jelet.

1 Kapcsolja be a videomagnót.
Nyomja meg az **i** gombot.
Ha használja a **◀** vagy a **▶** gombot a 16:9/4:3 üzemmód kiválasztásához.
Nyomja meg az **OK** gombot.



2 Nyomja meg a **▲** vagy a **▼** gombot az **AUTO**, **4:3** vagy **16:9** kiválasztásához.

AUTO:

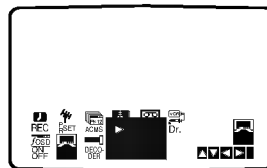
Automatikusan kiválasztja a megfelelő üzemmódot a visszajátszáshoz a felvételtől függően.

4:3

Csak normál (4:3) formátum visszajátszásához és rögzítéséhez.

16:9:

Csak szélesvásznú (16:9) formátum visszajátszásához és rögzítéséhez.



3 Nyomja meg az **i** gombot a menük TV képernyőről való eltüntetéséhez.

A szélesvásznú felvételek élvezetéhez a videomagnót SCART csatlakozóval kell a televízióhoz csatlakoztatni.

A dekóder beállítása

A 9. oldalon található annak leírása, miképp lehet fizetős TV-adók, például a CANAL+ vagy a PREMIERE megtekintéséhez szükséges dekóderrel csatlakoztatni. Kódolt adó műsorának rögzítéséhez nem szükséges semmilyen beállítás. Csak ki kell választani az adót, majd rövidesen elkezdődik a dekódolás.

1 Nyomja meg az **i** gombot.
Ekkor a TV képernyőn megjelenik a főmenü.
Válassza ki a **◀** vagy **▶** gombbal a **DECODER** menüelemet.
Nyomja meg az **OK** gombot.

2 Válasszon a **▲** vagy **▼** gombbal.
KI: Ha a dekóder az AV2 csatlakozón van.
BE: Ha az AV2 csatlakozón videokészülék van.

3 A TV képhez az **i** gombbal juthat vissza.

További funkciók – DVD

Utolsó állapot memória



Ez a berendezés megjegyzi az utolsó lejátszott lemez paramétereinek beállításait. A beállítások a memóriában maradnak még akkor is, ha kivesszük a lemezt a lejátszóból és kikapcsoljuk azt. Amennyiben újra behelyezi azt a lemezt a berendezésben, amelynek paramétereit a memóriában vannak, az utolsó megállított pozíció automatikusan elindítódik.



Megjegyzések

- Minden újbóli alkalmazás után a beállítások törlődnek a memóriából.
- A berendezés nem jegyzi meg a lemez paramétereit ha a lejátszás előtt kikapcsolja a lejátszót.

Képernyőkímélő

A képernyővédő képek akkor jelennek meg, ha a DVD lejátszó öt percnél tovább STOP üzemmódban marad.

A videomód beállítása



- Egyes lemezeknél a lejátszott kép vibrál, vagy a pontok az egyenes vonalakon vándorolni látszanak. Ennek oka, hogy a vertikális interpoláció vagy a deinterlace funkció nem illeszkedik tökéletesen a lemezhez. Ilyenkor a képminőségen esetleg a videomód átállításával lehet javítani.
- A videomód megváltoztatásához nyomja le és tartsa lenyomva a DISPLAY (megjelenítés) gombot kb. 3 másodpercig a lemez lejátszása közben. Az újonnan kiválasztott videomód száma megjelenik a televízió képernyőjén. Ellenőrizze, javult-e a képminőség. Ha nem, ismételje az eljárást, amíg javulás mutatkozik.
- A videomódok sorrendje:
MODE1 → MODE2 → MODE3 → MODE1
- Ha kikapcsolja a készüléket, a videomód visszatér kezdeti alapállapotába (Auto).



Az egyes videomódok részletes ismertetése

MODE1: A DVD-videó (film, videó) tulajdonságainak megállapítása a lemezinformációk alapján történik..

MODE2: Olyan film- vagy videó-alapú tartalom lejátszására alkalmas, amelyet a progresszív képfelbontás módszerével rögzítettek.

MODE3: Olyan videó-alapú tartalom lejátszására alkalmas, amelyben viszonylag kevés a mozgás.



Megjegyzés

A videomód beállítása csak akkor működik, ha a Progressive Scan mód a beállítások (setup) menüben be van kapcsolva („On”).

Speciális felvételkészítés

Másolás a DVD-ről a VCR-re (videomagnóra)

A készülék lehetővé teszi a DVD tartalmának VHS kazettára másolását a COPY gomb egyetlen megnyomásával.

Megjegyzés

- Feltétlenül állítsuk be a "Progressive Scan"-t "KI" pozícióba a beállítási menün.
- Ha a DVD, amit másolni szeretne, másolásvédett, lehet, hogy nem fogja tudni lemásolni a lemezt.

1 Lemez beelyezése

Tegye be a DVD készülékbe a lemezt, amit le kíván másolni, és csukja be a lemeztartó tálcát.

2 VHS kazetta behelyezése

A videomagnóba tegyen egy üres VHS kazettát.

3 DVD másolása a VHS szalagra

Nyomja meg a készülék előlapján lévő COPY gombot vagy a REC/ITR gombot.

- A DVD lejátszás módba, a videomagnó pedig felvétel módba lép.
- Ha a DVD menü jelenik meg, lehet, hogy kézzel kell megnyomnia a Play (Lejátszás) gombot ahhoz, hogy a másolás elinduljon.

4 Másolás leállítása

Ha a DVD befejezte a lejátszást, a STOP megnyomásával állítsa le a másolást

- Amikor a DVD filmnek vége van, a Másolási eljárást kézzel kell leállítani, mert lehet, hogy a készülék ismételt lejátszásba és felvételbe kezd.

Felvétel másik videomagnóról

Ezzel a videomagnóval külső forrásról is készíthet felvételt, például másolhat másik videomagnóról vagy videokameráról.

Megjegyzés

A következő leírásban ezt a felvételre használt videomagnót VCR B-nek nevezzük. A másik készüléket, amelyikről lejátszunk, VCR A-nak fogjuk hívni.

1 A VCR A-t az Ön készüléke hátlapján lévő SCART aljzathoz vagy az előlapon lévő AV aljzatokhoz kell csatlakoztatni.

2 A másolandó kazettát helyezze a VCR A-ba, és a VCR B-be tegyen egy üres kazettát.

3 Nyomja meg többször az AV gombot, amíg meg nem jelenik az a csatlakozó, amelyről rögzíteni szeretne. (VCR B)

AV 1 EURO AV1 SCART csatlakozóaljzaton keresztül történő felvételhez.

AV 2 EURO AV2 SCART csatlakozóaljzaton keresztül történő felvételhez.

AV 3 videóbemeneten és audiobemeneten keresztül történő felvételhez (Bal & Jobb) a videomagnó elején található csatlakozóaljzatokat használva.

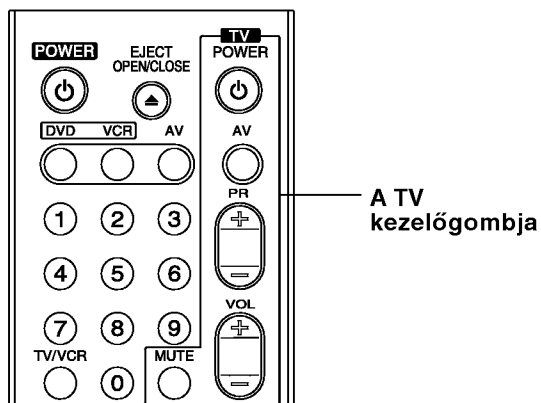
4 A felvétel elindításához nyomja meg a VCR B-n a REC/ITR-t, a VCR A-n pedig a PLAY-t.

5 Amikor be akarja fejezni a másolást, mindkét videomagnón nyomja meg a STOP-ot.

A TV vezérlése a készülékhez tartozó távkapcsolóval

A DVD készülék távkapcsolójával irányítható az LG TV-k hangereje, bemeneti jelforrása, valamint tápellátása.

A TV-t az alábbi gombokkal lehet irányítani.



Gomb:	Eredmény:
TV POWER	A TV ki- és bekapcsolása.
TV AV	A TV bemeneti jelforrásának átváltása a TV és egyéb források között.
TV PR +/-	A memóriában beprogramozott csatornák közti lépegetés fel és le.
TV VOL +/-	A TV hangerejének szabályozása.
MUTE	Elnémítja a készülék hangját.

Más TV-k irányítása a távkapcsolóval

A DVD készülék távkapcsolójával irányítható az nem LG gyártmányú TV-k hangereje, bemeneti jelforrása, valamint tápellátása is. A lenti táblázatban szereplő TV esetén állítsa be a megfelelő gyártókodeket.

1. Tartsa nyomva a TV POWER gombot, közben pedig válassza ki a TV gyártókodejét a számgombokkal (lásd a lenti táblázatot).
2. Engedje el a TV POWER gombot.

Az irányítható TV-k kódszámai

Ahol több kódszám szerepel, próbálkozzon velük sorban, amíg nem talál olyat, amelyik működik a TV-vel.

Gyártó	Kódszám
LG / GoldStar	1 (alapértelmezett), 2
Zenith	1, 3, 4
Samsung	6, 7
Sony	8, 9
Hitachi	4

Megjegyzések

- A TV-től függően előfordulhat, hogy egyes gombok nem működnek vagy akár egyik gomb sem működik, még akkor sem, ha helyesen adja meg a gyártókodeket.
- Új kódszám beírásakor az előző törlődik.
- A távkapcsoló elemeinek cseréjekor előfordulhat, hogy a beállított kódszám visszaáll az alapértelmezett értékre. Ilyenkor újra be kell állítani a megfelelő kódszámot.

Problémamegoldás

Mielőtt kapcsolatba lépne a szervizzel olvassa el az esetleges problémák megoldásával kapcsolatos tanácsainkat.

Jelenség	Ok	Megoldás
A DVD-lejátszó vagy a videomagnó nem működik megfelelően. Nincs Áram	<ul style="list-style-type: none"> Nem állították be megfelelően a DVD vagy a VCR gombot. A tápvezeték nincs csatlakoztatva. 	<ul style="list-style-type: none"> Lásd 2. oldal. Helyezze pontosan a tápvezeték dugóját a fali csatlakozóajzatba.
Van áram, de a DVD lejátszó nem működik.	<ul style="list-style-type: none"> Nincs lemez behelyezve. 	<ul style="list-style-type: none"> Helyezze be a lemezt.
Nincs kép	<ul style="list-style-type: none"> A televízió nincs beállítva a DVD lejátszó jeleinek vételére. A videokábel nincs pontosan csatlakoztatva. A Progressive Scan a beállítások (setup) menüben be van kapcsolva („On”), ám a készülék standard (analóg) televízióhoz van csatlakoztatva. 	<ul style="list-style-type: none"> Válassza ki a megfelelő videó bemenetet a televízióban, ami a DVD lejátszó képének megjelenését okozza a televízió képernyőjén. Dugja a videó kábelt pontosan a bemenetbe. Kapcsolja ki („Off”) a Progressive Scan beállítást (lásd 17. oldal).
Nincs hang.	<ul style="list-style-type: none"> Az audió kábellel összekötött berendezés nincs beállítva a DVD lejátszó kimenő jeleinek fogadására. Az audió kábel nincs tökéletesen bekötve. Az audió kábellel összekötött berendezés ki van kapcsolva. A Digitális Audió Kimenet rossz pozícióba van beállítva. 	<ul style="list-style-type: none"> Válassza ki a megfelelő audió bemenetet az erősítőben, ami a DVD lejátszó hangjának megjelenését okozza a hangszóróban. Dugja az audió kábelt pontosan a bemenetbe. Kapcsolja be az audió kábelre kötött berendezést. Állítsa a Digitális Audió Kimenetet a megfelelő pozícióba, majd kapcsolja be a DVD lejátszót a POWER gomb lenyomásával.
A lejátszott kép fakó.	<ul style="list-style-type: none"> A lemez szennyezett. A TV-adók nincsenek megfelelően behangolva. 	<ul style="list-style-type: none"> Tisztítsa meg a lemezt. Ellenőrizze a behangolást, és végezze azt el újra.
A DVD lejátszó nem kezdi el a lejátszást	<ul style="list-style-type: none"> Nem lejátszható lemez van behelyezve. A lemez fordítva van behelyezve. A lemez nem pontosan fekszik a tálcán. A lemez szennyezett. Az értékhatár be van állítva. 	<ul style="list-style-type: none"> Helyezzen be egy lejátszható lemezt (Ellenőrizze a lemez fajtáját és az országkódot.) Helyezze a lemezt lejátszási oldalával lefelé a tálcára. Helyezze a lemezt nyomtatott oldalával felfelé a tálcára. Tisztítsa meg a lemezt. Kapcsolja ki az Értékelési funkciót, vagy csökkentse az értékhatárt.
A távirányító nem megfelelően működik.	<ul style="list-style-type: none"> Akadály került a távirányító és a készülék közé. A távirányító elemei le vannak merülve. 	<ul style="list-style-type: none"> Távolítsa el az akadályt. Cserélje ki újra az elemeket.
A video-kazettát nem lehet behelyezni	<ul style="list-style-type: none"> Üres a kazettatartó? 	<ul style="list-style-type: none"> Vegye ki a bent lévő kazettát.
Nincs Hi-Fi hangzás	<ul style="list-style-type: none"> Az audio-üzemmód beállítása nem megfelelően történt. 	<ul style="list-style-type: none"> A távirányítón található „AUDIO” gomb többszöri megnyomásával válassza ki a „STEREO” opciót.
Nem működik a NICAM hangrögzítés	<ul style="list-style-type: none"> A NICAM üzemmód beállítása nem megfelelően történt. 	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze, hogy a NICAM a menüben AUTO-ra van-e állítva a felvenni kívánt csatorna esetében.

Videofej tisztítás

A lejátszófej tisztítása a kazetta készülékbe történő betétele és a készülékből való kivétele során minden alkalommal automatikusan megtörténik. Ezért a fej külön tisztítására nincs szükség.
Hosszú idő elteltével mindazonáltal a fejen felgyűlő szennyeződés a lejátszott képet homályossá vagy töredezetté teheti. Jó minőségű szalagokról általában nem rakódik szennyeződés a lejátszófejre, öreg, sérült szalagokról azonban esetleg igen.

Nyelvkód-lista

Adja meg a kiválasztott kódszámot a "Disc Audio", "Disc Subtitle" és/vagy "Disc Menu" opciókban (Lásd 17. oldal)

Kód	Nyelv	Kód	Nyelv	Kód	Nyelv	Kód	Nyelv
6565	Afar	7079	Faroese	7678	Lingala	8375	Szlovák
6566	Abkházi	7082	Francia	7679	Laoszi	8376	Szlovén
6570	Afrikaans	7089	Frisian	7684	Litván	8377	Szamoá
6577	Amehár	7165	Ír	7686	Lett	8378	Sona
6582	Arab	7168	Skót	7771	Malagazi	8379	Szomáli
6583	Assam	7176	Gall	7773	Maori	8381	Albán
6588	Aymara	7178	Guaran	7775	Makedón	8382	Szerb
6590	Azerbajdzán	7185	Gujarat	7776	Malayalam	8385	Szudáni
6665	Bashkir	7265	Hausa	7778	Mongol	8386	Svéd
6669	Belorusz	7273	Hindi	7779	Moldovai	8387	Swahil
6671	Bulgár	7282	Horvát	7782	Marati	8465	Tamil
6672	Bihari	7285	Magyar	7783	Maláj	8469	Telugu
6678	Bengáli, Banga	7289	Örmény	7784	Máltai	8471	Tajik
6679	Tibeti	7365	Internyelv	7789	Burmai	8472	Thai
6682	Breton	7378	Indonéz	7865	Nauru	8473	Tigrinya
6765	Katalán	7383	Izlandi	7869	Nepáli	8475	Türkmen
6779	Korzikai	7384	Olasz	7876	Holland	8476	Tagalog
6783	Cseh	7387	Héber	7879	Norvég	8479	Tonga
6789	Welszi	7465	Japán	7982	Orija	8482	Török
6865	Dán	7473	Yiddish	8065	Panjabi	8484	Tatár
6869	Német	7487	Javanéz	8076	Lengyel	8487	Twi
6890	Bhutáni	7565	Grúz	8083	Pasto	8575	Ukrán
6976	Görög	7575	Kazah	8084	Portugál	8582	Urdu
6978	Angol	7576	Greenlandi	8185	Kecsua	8590	Üzbég
6979	Észt	7577	Kambodzai	8277	Reto	8673	Vietnámi
6983	Spanyol	7578	Kannadai	8279	Román	8679	Volapük
6984	Észt	7579	Koreai	8285	Orosz	8779	Wolof
6985	Baski	7583	Kasmír	8365	Szankszrít	8872	Xóza
7065	Perzsa	7585	Kurd	8368	Szindi	8979	Yoruba
7073	Finn	7589	Kirgíz	8372	Szerb-Horvát	9072	Kínai
7074	Fiji	7665	Latin	8373	Szingáli	9085	Zulu

Országkód-lista

Adja meg a kiválasztott kódot a "Country Code" funkció beállításakor (Lásd 19. oldal)

Kód	Ország	Kód	Ország	Kód	Ország	Kód	Ország
AD	Andorra	ER	Eritrea	LC	St. Lucia	SB	Solomon-szigetek
AE	Egyesült Arab Emírátsok	ES	Spanyolország	LI	Lichtenstein	SC	Seychell-szigetek
AF	Afganisztán	ET	Etiópia	LK	Sri Lanka	SD	Szudán
AG	Antigua és Barbuda	FI	Finnország	LR	Liberia	SE	Svédország
AI	Anguilla	FJ	Fidzsi-szigetek	LS	Lesotho	SG	Szingapúr
AL	Albánia	FK	Falkland-szigetek (Malvin)	LT	Litvánia	SH	St. Helen
AM	Örményország	FM	Micronesia	LU	Luxemburg	SI	Szlovénia
AN	Antillák	FO	Faröer-szigetek	LV	Lettország	SJ	Svalbard, Jan Mayen-szk.
AO	Angola	FR	Franciaország	LY	Líbia	SK	Szlovákia
AQ	Antarktisz	FX	Franciaország, Párizs	MA	Marokkó	SL	Sierra Leone
AR	Argentína	GA	Gabon	MC	Monaco	SM	San Marino
AS	Amerikai Szamoa	GB	Nagy-Britannia	MD	Moldova	SN	Szenegal
AT	Ausztria	GD	Grenada	MG	Madagaszkár	SO	Szomália
AU	Ausztrália	GE	Grúzia	MH	Marshall-szigetek	SR	Suriname
AW	Aruba	GF	Francia Guyana	MK	Macedónia	ST	Sao Tome és Príncipe
AZ	Azerbajdzsán	GH	Ghána	ML	Mali	SU	Volt Szovjetunió
BA	Bosznia-Hercegovina	GI	Gibaltár	MM	Myanmar	SV	Salvador
BB	Barbados	GL	Zöldfoki-szigetek	MN	Mongólia	SY	Szíria
BD	Banglades	GM	Gambia	MO	Macao	SZ	Szvázföld
BE	Belgium	GN	Guinea	MP	Észak Mariana-szigetek	TC	Turksz –és Kaikosz-szk
BF	Burkina Faso	GP	Guadeloupe	MQ	Martinique	TD	Csád
BG	Bulgária	GQ	Egyenlítői Guinea	MR	Mauritánia	TF	Franciaország, déli terület
BH	Bahrein	GR	Görögország	MS	Montserrat	TG	Togo
BI	Burundi	GS	Dél-Georgia, Dél-Sandwich-szk.	MT	Málta	TH	Thaiföld
BJ	Benin	GT	Guatemala	MU	Mauritius	TJ	Tadzsisztán
BM	Bermuda	GU	Guam	MV	Maldiv-szigetek	TK	Tokleau
BN	Brunei	GW	Bissau Guinea	MW	Malawi	TM	Türkmenisztán
BO	Bolívia	GY	Guyana	MX	Mexikó	TN	Tunézia
BR	Brazília	HK	Hong Kong	MY	Malaysia	TO	Tonga
BS	Bahama	HM	Heard- és McDonald-szk.	MZ	Mozambik	TP	Kellet-Timor
BT	Bhutan	HN	Honduras	NA	Namíbia	TR	Törökország
BV	Bouvet-szigetek	HR	Horvátország	NC	Új-Kaledónia	TT	Trinidad és Tobago
BW	Botswana	HT	Haiti	NE	Niger	TV	Tuvalu
BY	Belarusz	HU	Magyarország	NF	Norfolk-szigetek	TW	Taivan
BZ	Belize	ID	Indonézia	NG	Nigéria	TZ	Tanzánia
CA	Kanada	IE	Írország	NI	Nicaragua	UA	Ukrajna
CC	Cocos-szigetek	IL	Izrael	NL	Hollandia	UG	Uganda
CF	Közép-Afriai Kózt	IN	India	NO	Norvégia	UK	Nagy-Britannia
CG	Kongó	IO	British Indian Ocean Terr.	NP	Nepál	UM	US Minor Outlying-szk.
CH	Svájc	IQ	Irak	NR	Nauru	US	Egyesült Államok
CI	Elefántcsontpart	IR	Irán	NU	Niue	UY	Uruguay
CK	Cook-szigetek	IS	Izland	NZ	Új-Zéland	UZ	Üzbegisztán
CL	Chile	IT	Olaszország	OM	Omán	VA	Vatikán
CM	Kamerun	JM	Jamaica	PA	Panama	VC	Saint Vincent, Grenadines
CN	Kína	JO	Jordánia	PE	Peru	VE	Venezuela
CO	Kolumbia	JP	Japán	PF	Francia Polinézia	VG	Virgin-szigetek (Nagy-Brit.)
CR	Costa Rica	KE	Kenya	PG	Papua Új-Guinea	VI	Virgin-szigetek (USA)
cs	a volt Csehszlovákia	KG	Kirgizsztán	PH	Fülöp-szigetek	VN	Vietnam
CU	Kuba	KH	Kambodzsa	PK	Pakisztán	VU	Vanuatu
CV	Cabo Verde	KI	Kiribati	PL	Lengyelország	WF	Wallis és Futuna-szk.
CX	Karácsony-szigetek	KM	Comore-szigetek	PM	St. Pierre és Miquelon	WS	Szamoa
CY	Ciprus	KN	Saint Kitts és Nevis	PN	Pitcairn	YE	Jemen
CZ	Cseh Köztársaság	KP	Észak-Korea	PR	Puerto Rico	YT	Mayotte
DE	Németország	KR	Dél-Korea	PT	Portugália	YU	Jugoszlávia
DJ	Dzsibuti	KW	Kuwait	PW	Palau	ZA	Dél-Afrika
DK	Dánia	KY	Kajmán-szigetek	PY	Paraguay	ZM	Zambia
DM	Dominika	KZ	Kazahsztán	QA	Katar	ZR	Zaire
DO	Dominikai Köztársaság	LA	Laosz	RE	Reunion	ZW	Zimbabwe
DZ	Algéria	LB	Libanon	RO	Románia		
EC	Ecuador			RU	Orosz Föderáció		
EE	Észtország			RW	Ruanda		
EG	Egyiptom			SA	Szaud-Arábia		
EH	Nyugat-Szahara						

Műszaki leírás

Általános adatok

Tápfeszültség igény	AC 110-240V , 50/60 Hz
Fogyasztás	19W
Méret (kb.)	430 X 78.5 X 270 mm (sz/m/v)
Tömeg (kb.)	4.2 kg
Működési hőmérséklet	5°C és 35°C (41°F és 95°F között)
Működési páratartalom	5 % és 90 % között
Időzítő	24 órás kijelzés
RF modulátor	UHF 22 - 68 (állítható)

Rendszer

Lézer	Févezető lézer, hullámhossz 650nm
Video fejrendszer	Dupla azimuth 4 fejes, körkörös letapogatás
Jelrendszer	PAL
Megfelelő frekvenciák	DVD (PCM 96 kHz): 8 Hz és 44 kHz között DVD (PCM 48 kHz): 8 Hz és 22 kHz között CD: 8 Hz és 20 kHz között
Jel-zaj arány	Több mint 100dB (csak az ANALOG OUT csatlakozók)
Harmónikus disztorzió	kisebb mint 0.008%
Dinamikai tényező	Több mint 100 dB (DVD) Több mint 95 dB (CD)

Bemeneti (VHS)

Audio	-6,0 dBm, több mint 10kohm (SCART) -6,0 dBm, több mint 47kohm (RCA)
Video	1,0 Vp-p, 75ohm, nem kiegyensúlyozott (SCART/RCA)

Kimeneti (DVD)

VIDEO KIMENET	1 V (p-p), 75Ω, negatív szinkron
S-VIDEO KIMENET	(Y) 1,0 Vpp 75 Ω, negatív szinkron, Mini Din 4-pin csatlakozó x 1 (C) 0,3 Vpp 75 Ω
VIDEO JELÖSSZETEVÁ KIMENET (Progressive Scan)	(Y) 1,0 Vpp 75 Ω, negatív szinkron, RCA csatlakozó x 1 (Pb)/(Pr) 0,7 Vpp 75 Ω, RCA csatlakozó x 2
RGB KIMENET	0.7 Vp-p, 75 ohms
VIDEÓ KIMENET	1 Vp-p 75 ohms, negatív szinkron
Audió kimenet (digitális audió)	0.5 V (p-p), 75Ω, RCA jack x 1
Audio kimenet (optikai audio)	3 Vpp 75 Ω, Optikai csatlakozó x 1
Audió kimenet (Analog audió)	2.0 Vrms (1 KHz, 0 dB), 600 Ω, RCA jack (L, R) x 2/SCART(A TELEVÍZIÓHOZ)

Kimeneti (VCR)

Audio	-6,0 dBm, kevesebb mint 1kohm (SCART)
Video	1,0 Vp-p, 75ohm, nem kiegyensúlyozott (SCART)
RGB KIMENET	0.7 Vp-p, 75 ohms

- A Specifikáció és design minden előzetes bejelentés nélkül megváltozhat.

A Dolby Laboratories licensze alapján gyártva. A "Dolby", "Pro Logic", és a dupla D jelzés a Dolby Laboratories védjegyei.

A "DTS" és "DTS Digital Out" a Digital Theatre Systems, Inc. védjegye.

